新华社北京7月25日电 国多

最近向各地区、各部门发出通

要求整顿商品交易秩序,严格

国务院在通知中指出,近年

不少地区和企业滋长了地方保 E义思想,结算纪律松弛,信用

无理拒付货款。一些地方搞资 锁,甚至强令银行停止付款。

影响国民经济持续稳定协调地

秩序、严格结算纪律,作为清理 "三角债"、防止前清后欠的一项 重要措施来抓。要组织企业主管部

工商行政和金融管理部门,依

以下简称《经济合同法》),对 业进行重合同、守信用、依法 营的教育,尽快恢复商品交易

通知指出,企业都要依照《经济 同法》和其他有关法规加强合同

理工作,严格按经济合同和结算

布欠货款。对违反经济合同的,司

、工商行政管理和企业主管部门 须依法予以纠正,切实做到执法

违法必究,并按照有关规定,

有关责任人员进行经济处罚, 节严重的,要给予行政处分。

国务院在通知中说,各地金融 门要严格执行中国人民银行制定

」结算制度,认真办理托收承付结 不得受理无理拒付,不得擅自拒 票,不准单位帐上有款不划,不

准少扣或不扣滞纳金。各级人民银

行和各专业银行要切实加强监督检 查。对违反上述规定的,要进行严肃 批评教育,并给予经济处罚;对再次

共建福得好。图为这个公司的团总支书记把有480名团员签名的团旗赠送给守確官兵。

管理工作,严格按定矿口四四十日 制度办事。销货方不准违反合同发 货,购货方不准违反合同担付和故

)正常秩序。

观念淡薄,甚至产生了"拖欠有 理、拖欠有利"的错误倾向,造成 商品交易秩序混乱。一些企业只顾 本单位的利益,长期占用卖方资

至封顿, 是主独专张行停止行动。 中心全融机构监督不力, 不按结算 则度办事, 有意偏担本地企业, 受 理无理拒付, 不扣收締构金, 甚至 有自拒行退票, 这种状况严重地干 此了商品滋通秩序和生产的正常进

RENMIN RIBAO 東文

TE

一 务 院

通

知

1991年7月 26 星期五 北京地区天气预报

风向 北转南 风向 南转北 风力

人民日报社出版

我民族地区经济持续稳定发展

据国家民委提供的材料表 1990年,我国5个自治区 和少数民族较多的云南、贵 出协调发展的态势。 州、青海3省(简称民族8省

機關學程北泉/月2日 电 我国民族地区在进一步治 计)、比上年增长64%。国 理整頓和深化改革中,积极调 整經济结构,努力开拓市场, 增长83%。工 农业总产值 经济稳步间前发展。 (增长速度按可比价格计算)。经济生活的各方面呈现

农业生产全面丰收,农村 区),全年国民生产总值达 经济继续发展。民族8省区去

年全年农业总产值达977.45 亿元,比上年增长9.6%。粮 食总产量达5139.6万吨,比 上年增长11.0%,除了贵州 省以外,其余省区的粮食产量 都创造了历史最好水平。油料 完成210.7万吨,增长23.7%; 棉花产量47万吨,增长18.2%;

件下保持了适度增长,能源、 及物价基本稳定,人民生活继 交通、原材料和支农产品生产 续有所改善。科技、教育和各

销对路的日用工业品的发展较 快,工业生产保持了一定的增 长速度。民族八省区1990年全 元,比上年增长7.3%。交通 运输取得较好成绩,邮电业务 长。

另外, 固定资产投资有所 强。地方财政收入增加,银行 信贷大幅度增长。外贸出口增 长较快,进口得到控制。市场 项社会事业也得到进一步发

土普密蓬・阿

利。对此,我们充满信帮助下,正在不断取得抗卜,在全国人民和人民解卜,在全国人民和人民解心,灾区人民在党和

埔寨问题的公正、顺通上将高 展信

人说 在 不 断 取 得抗

直有着古

据中联部官员介

绍,访问期间,代表 团受到了四国党、政

肉类总产量345.1万吨,增长 8.1%。水果、茶叶、蔗糖、甜菜、 烤烟、渔业等都有不同程度的

步得到调整,基础产业以及适 展。

区人民正在不断取得抗洪赦灾的胜过年级中国政府领导下,在全国人民党和中国政府的领导下,在全国人民人民政策的大力帮助下,中国灾犯人民政策。

对 客 供了

洪救

: 将进一步得到巩固和发 在谈到中拳关系 在谈到中拳关系 在谈到中拳关系 在谈到中拳关系

他说

李鹏说,

在抗灾救灾过程中,

# 认真落实清理"三角债"的重要措施



出的《关于整顿商 品交易秩序和严格 是当前为解决

一角像"问题而采取的重要措施。从中我们可以看出中央对清理"三角像"的成心。一个时期以来,"三角像"严重困扰着我国经济正常运行,把解决"三角像"问题作为搞活大中型企业的一个突破口是完全

正确的,也是刻不容缓的。 企业之间拖欠的数额巨大,而且前清 后欠,越欠越多,有多方面的因素,商品交 易秩序混乱和结算纪律松弛 就是一个重 国务院在通知中要求各级人民 要原因。理在有的单位不仅是欠帐不还,而 政府和各有关部门把整顿商品交易 且还认为"拖欠有理,拖欠有利",甚至有一 些领导机关和主管部门,居然明里暗里助长和保护这种做法。这是"三角债"现象的

种派生物,又反过来加重了"三角债" 的蔓延。这种倾向如果不坚决加以纠正, 不仅"三角债"问题解决不了,还会给国 民经济带来更大的损失,在人民的思想 上造成恶劣的影响。

落实《通知》提出的措施,首先要提 高认识。要顾大局,识大体,要有全局观 两队店。安顺人内,机人体,安村宝园校 念和长远眼光。用拖欠的办法占一些便 宜,似乎是"得计",其实,损害了国家的 利益,败坏了自己的名声,带坏了队伍, 搞坏了社会风气,最终自己也是要吃大 亏的。各地各部门的领导人一定要加强 对自己所管辖的单位的教育,把道理讲 清楚, 使大家知道落实《通知》对国家对 企业的重要意义。

n, 二、心人。 落实《通知》提出的措施, 重要的 是严格执行有关的法规和制度。 还钱"是自古以来的通理,何况我国已

经有了《经济合同法》,有了完备的银行结算制度,一定要严格地执行。不按时还 钱必须交滞纳金, 无理拖欠的就会减少。 认真执行法规和制度,不让要奸的占便 宜,不让老实人吃亏,这是搞好清欠的关 键。

落实《通知》提出的措施,要有认 真、负责、求实、细致的工作作风,还必 具、贝贡、米头、加致的上作作风、处心 规加强监督。严格纪律,真正做到违论必 纠、违法必办。个别地方、部门、企业安全 提情节轻重,按照有关规定严肃处理, 发现的处罚。该处分的处分,不管他是什 么人, 是多大的干部, 在纪律和法律面前

清理"三角债"难度很大,我们的决心 更大。各地、各部门、各企业要按照《通知》 的要求,迅速而切实地行动起来!

可以从中摸索"治本清源"的经

验,为下一步在全国更有成效 地开展清理工作创造良好条件。

据了解,东北三省清理"三 角债"的工作将从清理固定资 产投资拖欠这个源头人手,已

从机电、冶金、煤炭、有色、建材

等生产资料行业中选择出319

为了把这些债务理清,并督促 有关企业和地区迅速偿还债务。

作顺利进行,国务院要求各省、 自治区、直辖市人民政府在思

想上高度重视,要指定一名主 要负责同志亲自抓,对丁作组 的清理工作要积极配合、大力

为确保东北地区的试点工

# 抓试点搞活东北地区经济 解链条摸索治本清源经验

国务院组建14个工作组赴各地

20日和127日分赴有关各地,围绕海理辽宁、吉林、黑龙江三省产办公室了解到,为探索解开 的 "三角债" 开展各项工作。 围扰我围经济正常发展的"三角债" 依非二省县同本"一 角债"债务链的有效办法,国务 院组建的14个工作组将干7月

个地区是我国重工业基地,国

家指令性计划的生产任务重, 也是受"三角债"困扰最严重的 东北三省是国务院确定的 一个地区。搞好这个试点,不仅 是"三角债"的试点地区。这 有利于搞活东北的经济,解开 有利于搞活东北的经济, 全国"三角债"的债务链,而且

户企业为债权单位,把各地基 本建设、技术改造项目对这些 企业拖欠的债务作为清理重 点。工作组开赴这些地区,就是

结束对非洲四国的友好访问

# 李瑞环率中共代表团回京

新华社北京7月25日申 中共中央政治局 和接待。访问取得了圆满成功。 常委李瑞环在率中国共产党代表团圆满结束对

府和人民的热情欢迎

中共中央政治局委员李锡铭、中共中央书

塞内加尔、布基纳法索、乌干达和布隆迪的友 讨协同后,于今天上午乘机回到北京。 - 这处候补书记、中共中央办公厅主任温家宝、中 共中央委员、中联部部长朱良、中共中央委员、 随同出访的中共中央委员、中共河南省委 中宣部部长王忍之以及塞内加尔、布基纳法索 书记侯宗宾、中联部副部长蒋光化等也同机回 乌干达、布隆迪的驻华使节到机场迎接。 本报北京7月25日讯

# 上半年工商税收980亿

广东中山精细化工实业有限公司与赤瓜礁守礁官兵军民

违反者,要追究当事人和有关领导 者的责任,情节严重的,要给予行政处分。

的状况,各级人民政府要认真组织开展一次执行经济合同和结 算纪律的检查,对企业故意拖欠不还、银行有意偏祖企业等

突出问题,一定要抓住不放,一查到底,严肃处理。

通知指出,为了尽快扭转商品交易秩序混乱、结算纪律松弛

新华社北京7月25日电 划的46.1%。

(记者**丁坚铭**)据国家税务局今 天提供的消息,今年1至6月份, 全国工商税收收入980亿元,比 回升较快,市场销售开始好转。

了良好条件。

B ..

工商税收稳步增长的原 因,主要是工业生产增长速度

# 我国外汇总储备超300亿美元

本报北京7月24日讯 记者刘霄报道:经贸部新闻发言人叶如根今日在这里说,我国外汇总储备已超过300亿美元,今后收 汇的增长除保证偿还外债外,将用于增加进口,特别是先进、适

用技术和关键设备的进口。 他说,哪个国家在中国占有较多份额,将取决于对华输出技 术的开放程度。但值得注意的是,有的国家对我输出技术不仅没有放松,反而加严控制,以至我上半年从西方发达国家的技术引进合同额比去年同期下降了54%。他希望这些国家采取明智政 策,不要设置人为的障碍,阳止本国的商品和技术输往中国市 场,使自己在竞争中处于不利地位。据了解,我国今年出口形势 创汇估计将达550至600亿美元

系列增加税收的措施,从: 而为税收任务的完成创造

国家税务局局长金鑫在今 天召开的全国税务工作会议上 说,当前我国的经济形势仍面 临着许多困难,加上今年全国 有部分地区遭受严重的自然实 害,要完成全年的税收任务还 要付出更大的努力。

金鑫要求各级税务机关要 加强日常税收的征收管理, 开 展经常性的税收检查,做到应 收的税款全部足额收上来。同 时要结合今年开展的"质量、品 种、效益年"活动,通过深入开展促产增收,促进产业、产品结 构调整,积极帮助企业疏通渠 道,减少产品积压,提高产品质 量,增加适销对路的产品,在提 高经济效益的基础上清理拖欠 税款,以尽可能把欠税压到最 民航 低限度。

据新华社北京7月25日电 (记者彰樹 杰、陈雁)记者从国家计委了解到,自5月以 来,国家为安徽、江苏等灾区除及时发放防 家 拨了50多万吨各类抢险救灾物资。 投 国家计委是受国务院委托,负责组织

抢 办调全国抗灾救灾工作的部门,中央的抗 **▶☆**灾救灾资金和物资大部分要经过这里综合 **求**协调后拨给地方。

据国家计委生产调度局有关负责人介 物。 名,国家安排的抢险救灾物资已通过铁路、 物公路、航运和空运紧急调运到灾区。

资 自严重的洪涝灾害发生以来,这个局 按照国务院的部署,全力以赴,打破常规,对各地有关救灾的来电、来文、来人做到了 → 対容地有大級火的不电、小人、小人等 会事急办,当天研究,当天作出决定,以最 快的方式协调有关部门,将教灾资金和 万 资送到灾区。据这个局交通处负责人介绍, 中 截至7月24日凌晨6时,全国的铁路干线已 全部恢复正常运行。因洪水侵袭一度被迫 慢行的津浦铁路也于7月23日恢复正常。现

在, 受灾地区的公路干线基本抢修完毕, 保

"抢险救灾物资及时运送到灾民手中。 为了确保抢险救灾物咨及时运送到灾区, 铁路

交通部门在此之前都专门发出了通知, 凡盖有 戳的货物一律优先运送

从中国国际减灾十年委员会和民 政部接收救灾捐赠办公室获悉: 二批港澳和国内捐款,其中港 并拨往灾区。其中,安徽省 **大**4970万港元;江苏省1160万港元;河南省1990万港元,200万 **才** 與门元,1290万元人民币;浙江 ★省1870万港元;湖北省3860万元 ★人民币;湖南省1290万元人民 大师,四川省1280万元人民币,贵 州省1280万元人民币。 行 同时,民政部要求受援各省

X 抢救转移安置灾民生活的困难和 帮助灾民恢复重建家园,同时告诉灾民捐款的来源,并将使用的 情况诵报中国国际减灾十年委员

民政部和新华社香港分社。 陆续收到的捐款还将及时拨往灾区

发稿之时,受援各省已收到这笔排

# 援助安徽灾区物资正及时送给灾民

·批批港澳合同胞和国外援助的数灾物资正运抵遭受严 重洪涝灾害的安徽省。安徽省以最快的速度将这些物资送到 灾民手中。到25日为止,安徽省已收到的海外捐款折合人民币 1300多万元,其余捐助款项也将陆续到达。

# 葛洲坝电厂为华中地区抗洪排涝作贡献

7月以来,葛洲坝水力发电厂日均发电量达到5578万千瓦创历史同期最高纪录,成为鄂豫湘赣四省灾区抗洪排涝的 主要电力来源。据统计,7月1日至22日上午,电厂已累计发电 11.7亿千瓦时,比去年同期超发4820多万千瓦时

# 安徽迅速抢修公路保证救灾物资运输

安徽省交通部门和地方密切配合,迅速抢修水淹、水毁公路,以保证大量救灾物资源源运往灾区。以合肥为中心的6条 部涌车。

# 武钢先战洪涝再战高温创日产最高周

武钢14万职工战高温,夺高产。从7月15日到21日的高温 节第一周,武钢日产钢、铁均达12000多吨,是今年来日产量

最高的一周。 (据新华計)

## 尽快把救灾物资送给灾民

迅 至

寄托着八方情谊的救灾物资和款项,正在源源不断地送往

抗灾赦灾第一线。这是灾区人民的急需,十万火急,刻不容缓。 水火无情,人命关天。灾区人民急需食品、药品、物品,就 是早一小时送到也关系极大。运送、发放救灾物资要一路绿灯、简 化手续,千万不能因手续繁杂而耽误时间。时间就是生命,有 的地方还等搞什么仪式之后再发放, 耽误了时间, 就有可能造

务之急。灾区领导干部要亲自负责,克服一 切困难,把救灾物资尽快送到灾民手上。否 则,就会误大事。

(政府向 我灾区提供捐赠

**瑞典政府** 中国灾区捐赠价 正在中

新华社广州七月二 《三香港知名人士李喜 中二百万港元用于緣元 用于潮汕地区中小学 的香港同胞还有,香 的香港同胞还有,香 苏乌兹别克捐赠五十万卢布物资 世年万德元,香德总云阁二十万卢布物资 中,香德总云阁二十万港元。 李嘉诚先生获悉七 7二十五日电 据《 主动捐赠五百万港元,指定其嘉诚先生获悉七号台风给潮汕

李嘉诚向 潮汕灾区捐赠五百万港元

美籍华人学 美籍华人学 华人学者李政道夫妇捐赠一万美元天然食品工厂捐赠二十万元。全屯人民政府捐赠二十万元。全市人民政府捐赠二十万元。

◆日照铁道部第十四工程局第一 ▲新疆军区边防某部队各族官兵捐贈一 本新疆军区某部队各族官兵捐款六 本解放军防化研究院为灾区捐款十 五点

妏

亲

排 赡

成严重的后果。这类形式上的事可以不办,或者以后办。做好救灾物资发放工作是当



本报无锡电 汛情稍缓, 江苏无锡市

2自救立即全面展开。 特大洪涝灾害使无锡城乡经济蒙受巨

大损失, 抗灾自救和恢复生产也面临重重

困难。其中资金原材料短缺、能源供应紧 张、交通运输不畅等矛盾更为突出。为此,

市委要求从实际出发,分类指导,做到"重

灾早复产,轻灾不减产,无灾多增产"。市政 府确定了复产的重点,市领导和各部门打 破常规, 特事特办, 为生产自救主动服务。 计委、经委、财税、金融等部门多次协调资 金, 为全市利税大户和重点企业筹集启动

资金, 为纺丁企业蒸牢贮平棉花资金, 交通

部门确保利税大户的运输。目前,全市各二

矿企业积压在铁路、水道的各种产品、物

无锡市委不失时机地把干部群众在抗 供救灾斗争中表现出来的高昂士气、聪明

才智引导到抗灾自救、恢复生产上来。许多 企业提出了"市场不丢、质量不跌、效益不 降"的口号。为了履行供货合同,市第二橡

股厂在运输线路中断、用户提货受阻的情况下,组成突击队,肩扛手抬把价值100多万元的产品按时运出厂区装车,使外地用

深为感动,增加了40万元订货。市"二棉

灾后,女工们从家中拿来几百只电吹风

器、吸尘器,将全厂数百只电器接线匣的几

7个线头吹净烘干,确保工厂恢复生产

易洗衣机厂充分发挥企业集团的优势,

资,已全部发运出去

仅仅15年

15年前化为废墟的唐山, 今 9月将以东道主的身份,迎接前 体育健儿。唐山的电视台、报纸、广播每天告诉人们: "距城运会开 播每天告诉人们: 幕还有××天。

来参加第二届全国城市运动会的 "在占地25万平方 米的唐山市体育场内,工人们正 顶着炎炎烈日扩展着绿色的草坪……

有人预言"将从地图上被抹掉"的唐山。如今那整齐的楼群 间、棋盘式的交通干道两侧,震后栽下的幼树才向外扩展第15圈 年轮,唐山可容纳3万观众的体育活动中心,就将回响起全国运 动健儿的笑声。

"15年前大地震、15年后办城运。"这句话成为唐山时下最响亮的口号。它把人们的目光再次引向这个地震后新生的风凰城。

### 美哉.凤凰城

山。他们惊奇地发现,这座被地震夺走了24万人生命的城市,人 口已超过震前。唐山市市长对此解释道,一个重要的原因是,新 唐山以其迷人的魅力吸引不少从四面八方来支援唐山建设的人 们留了下来

联合国副秘书长、人居中心执行主任阿考特・拉马昌德兰 称赞唐山是"科学而热忱地解决住房、基础设施和服务设施的杰 出血药"

81岁的张瑞智老人用满意的微笑表达了与拉马昌德兰相同 的感受。这位家住曙光小区的老人告诉记者,震前,他家8口人住 房面积不到30平方米,现在全家5口住房面积近50平方米,做饭有煤气,冬天有暖气,抬腿一出门,满眼是绿荫,过条马路就是与 住宅小区配套的中心公园。

这是唐山最普通的一个家庭。到去年底, 唐山人均居住面积 07平方米,名列全国大中城市前茅。 旧唐山是1878年后,随着开滦煤矿的发展而形成的,布局混

乱,污染严重,住房矮旧,交通不畅。"旧的唐山毁灭了,却给了人 民一次新的选择机会"。有人在震后这样说。 唐山把握住了这一历史的契机。

新唐山,不仅市区面积比原来扩大了2/5,而且具有现代的

-功能分区明确, 布局合理。在震后的废墟上复建了政 治、经济、文化中心的老市区,和东面以开滦煤矿为主的采矿工业区,又将原来老市区布局紊乱的工业企业迁出,在北面辟建工 治、经济、 业新区,三区各距25公里,如三星相互辉映,整个城市闹静分开,

业初入,二16年8年 生产、生活各自有序。 ——居民住宅统一规划、施工,环境舒适优美。孩子们不用 过马路就能上学,与工业区之间有足够的防护林带,雨水、污水

本报讯 下班前一小时关门结帐、清库、

外, 当天无法划转和收付。今年以来, 该行采

饭菜吃得正香, 服务员开始扫地

抹桌, 尘土、脏物令人食欲大减; 本想

买件东西, 售货员低头点钞、结帐, 呼

唤不应,只好掉头走人; …… 一些商业、服务业企业临近下班的

时刻,往往是顾客最难受的时刻,有时

"待遇"还不如上门乞讨的。一些与罪 众打交道的机关、部门也有类似情况:

办事人从大老沅的地方风风火火赶来。

得到的回答却是要下班了,明天再办

工商银行却破了老规矩,解了"老难"。他们下班前一小时结帐、

也照常营业, 既方便了众多客户,

大了自身的业务。这事改起来好像并不难

真像是让人兜头浇了一盆凉水。 

银行这个40年来的老规矩,

今被工商银行邯郸中心支行打破。他们下班前 随到随转,现金随到随收。

四十年传统一朝打破 一小时周转百万资金

人 了周转。

就

这

刻

起

责任感。

群众的热心和关切。

邯郸工商行不再提前关门

2.05平方米

1990年11月13日,联合国授予唐山"人居荣誉奖"。新唐山当

### "中国近代工业摇篮"的新篇

厂房栉比,高炉巍峨。震后28天就炼出第一炉钢的唐山钢铁 1986年7月,英、美、德、日、苏等8个国家的20名记者采访唐 公司,如今已跨入全国10大钢铁企业的行列。

電后一个月就生产出第一张陶客制品的唐山市第一瓷厂,如今已旧貌变新颜。一条投资4000万元新建的国际公认的高档瓷——骨灰瓷生产线已正式投产。穿着翠绿色工装的女工,全神 贯注地检查着从流水线上走过的每一件洁白细腻的胎瓷。

唐山,是我国第一座现代 化煤矿、第一家铁路工厂、第一 家机械化水泥厂的诞生地,素 "中国近代工业摇篮"

今天,在奔流不息的陡河 岜边间响着全国最大电厂之 唐山发电总厂的隆隆机声;

在全部地面建筑都毁于地 震的开滦煤矿,全国最大的范 各庄洗煤厂昂然崛起;

还有全国规模最大、最现 代化的翼套水泥厂, 全国最大 的生产卫生陶瓷的唐山陶瓷厂

截至去年底。 唐山14年来 已向国家上交利税200亿元,相 当于国家重建唐山投资的4倍。

### 壮哉,"大三角"

如果说,地震后,唐山形成 老市区、矿区、新工业区这样一个"新三角"的话,那么,现在它 又在形成一个"大三角"格局。

(志军 培儒 苏芳)

不过是用了个轮班制,就解决了大

问题。看来只要真下决心、真想办 法, "老大难"也不难。关键是心

法, "老大难"也不难。 不 班 之 心 里要有顾客, 要有群众, 要有这份

"主人"吗?我们的商业、服务业企 业以及一切与群众打交道的部门,能

不能就从下班前这一刻做起,让"上帝"多得到一点尊重,让"主人"多得到一点方便。不都说要深化改革

吗?能不能就从 "这一刻"改起,

使这些企业、部门 少一点"官商"、"衙

· 心。 不是说顾客是"上帝"、群众是

取轮班制方法,合理安排人员,在下班前一/

时结帐、清库的同时照常对外营业, 转帐款项

王滩,在唐山市区东南952 里. 72年前. 孙中山先生在《建国 抗 方略》中,认为这里应建"北方力

开进这里, 咆哮轰鸣起来。时间仅 仅过去1年零10个月,码头、疏港 会孫、公路、水电等主体工程已基 分流排放系统完备。唐山的人均绿地面积是震前的2.66倍,已达 本竣工。今年底、7号、8号两个泊位就要启用。

满头白发、年过花甲的王指挥告诉记者,这里的宜港海岸 

芦苇荡里打下了7000根分别高28米、20米的水泥桩,用36个月的 时间建成了这座年产纯碱60万吨的、远东最大的现代化制碱企 在制碱车间里,厂长邸维章自豪地说。 业之

碱厂并不寂寞,与巍峨的碳化塔相伴的,还有冀东油田的上百座井架,还有许多即将走下蓝图的美丽构想。南堡,这是"大三 角"的又一角。

一个王滩,一个南堡,加上风华正茂、从霞后废墟」 "小三角",这个"大三角",将支撑起更加魁梧的新唐山。 唐山人民在党的领导下,正满怀信心,走向未来! 一个南堡,加上风华正茂、从震后废墟上崛起的



该馆造型新颖, 内设持 跡位, 歪浪 重馆和力量馆、建筑面积6188平方米、高39米 周力平摄

## 的多功能体育馆将在全国第二届城运会投入使用。

# 鑫在

税务工作会议

企业加强管理, 疏通产、供、销渠道等 这是比减免税更为有效的办法。

或免税的效益跟踪管理。

減免稅的效益辦將管理。 金會强调。 运用税收杠杆促产增收,必 遵循以下几条原则: 一要严格执行现行税 , 二要符合国家产业政策, 三是按税收管 , 以限办事。 D要有明显的效益目标, 五要 证年度税收计划的完成。 不练好"内 八上 , 金鑫说, 涉外税收工作要维护国家权 要给予符合国家产业政策的企业适度税

收优惠,要尊重国际惯例。要进一步完善外商 投资企业税务登记、纳税申报、税务检查制

# 牡丹卡扩大发行

本报讯 8月1日起,中国 工商银行将在石家庄、秦皇岛 唐山、吉林、太原、开封等18个 城市发行牡丹信用卡。至此,全 丹卡业务。(余晓朴)

本报北京7月25日讯 记者颜建军报 国家税务局局长金鑫今天在全国税务工 :议上说,要正确理解促产增收的含义, 三一讲促产就是减免税。税务促产的方 并 方法是多种多样的,比如提供信息,帮

金鑫指出,企业确实困难又符合国家产政策需要支持的,可以在税法规定的范围按照管理权限给予一定减免税,但必须加

,一味依赖国家照顾来搞活企业的路子 一味依赖国家照顾来搞活企业的路子 行不通的;企业一有困难,就要求减税让 的做法也是不可取的。在谈到涉外税收工

# 阴、无锡、宜兴需要的稻种已准备充足,补栽的晚稻育秧全部落 江西干群奋力抗旱

体厂帮助成员厂,成员厂想着主体厂,互助 互教,共渡难关,使市场上供不应求的小天鹅洗衣机7月份仍可

完成供货计划。目前,无锡市区和县(市.区),乡(镇)因受灾停产 的工厂已陆续开工生产。与此同时,农业生产也在加紧恢复,江

本报南昌7月25日电 者**余清楚**报道:7月中旬以 来,江西省旱灾继续蔓延,受 灾面积已超过1270万亩。20多 F干部深入抗旱第一线,带领 群众投入抗灾斗争。

江西今年天气异常,出现 了雨季少雨、汛期无汛、旱灾 时间长、面积广的严峻形势。 其中赣南和赣中从4月上旬至 资产总额(包. 今未下一场透雨, 为近40年来 未曾遇过的情况。除赣北部分 地区外,全省大中型水库蓄水 面临枯竭,小型水库和山塘大 件。

本报讯

**玉** 计**温度**报道:中国银行在改革开放10

**年**民年来,业务进展

**1** 括海外分行)年平

均增长27.6%,已 从760亿人民币增 长到8591亿人民 勾增长27.6%, 已

均增长30.6%,已

**大幻**曲 4.6 亿 兀 八 八 八 □ □ 増长到 61.6 亿 人民

多个。在纽约、伦 敦、巴黎、东京、

法兰克福、新加坡、卢森堡、悉

香港、澳门等

国家和地区新

建、扩建了61个分

年

增

**4**<sub>13</sub>

f;实现利润年平

部分已干涸,部分河溪断流, - 些地区农民生活用水已发生 困难。据预报,7月下旬全省 气候将持续高温炎热和少雨, 早情可能还要加剧。

早灾发生后,江西省委、 省政府领导分头下到各灾区了 解灾情,指挥抗灾,省防汛防 早总指挥部24小时运转,研究 部署抗灾工作。目前,全省已 开动了3万多台电动机和3万多 台柴油机抽水抗旱,还投入7 车等民间抗旱用具151万多

# 豫西实施人工降雨

展新华社郑州7月25日 持续两个多月的严重干旱、料 该行分支机构 电 (通讯员王同彦、记者蒋 158个增加到50001 洪)7月21日下午,当一块大

高炮群,将炮弹密集地射向云 市、三门峡市一带实施人工降

人夏以来,豫西地区遇到 之间,缓解了旱情。

为此,当地人民政府向驻军某 而和降雨云蜀至晚而地区上宫 师竖急求接。这个师经上级批 时,济南军区某师官兵操纵的 准,迅速出动24门高炮在洛阳 层,一会儿,天空电闪雷鸣, 雨。21日成功进行的大面积人 豆粒大的雨点倾盆而下。 工降雨,雨量在50—200毫米

## 保险公司向皖再拨5000万元备付金

5000万元水灾理赔备付金,

据新华社合肥7月25日 以解决安徽理赔的资金需要。 (记者马常青)中国人民保 至此,中国人民保险公司 至此,中国人民保险公司 险公司已决定向安徽灾区再拨 向安徽拨付的水灾理赔备付金

## 10省市区农行发放救灾贷款10亿元

安徽、福建、江西、河南、广东、持灾区人民购进1306万公斤良 一西、宁夏、北京、南京10省市 种。广东、河南、广西、宁夏、福 《农行已发放教灾贷款10亿 建等支持农民补种农作物6330 亡,支持修复和新建水利工程 万亩。

本报讯 截至目前,江苏、具3.4万台(件)。安徽省农行支

(万复青 农 津)

## 遵义灾后注重调整产业结构

据新华社贵阳7月25日 (记者周晓农、王念)遭受 的贵州省遵义市,把灾后 工作与产业结构调整结合起 来,合理部署,尽可能提高资金

市从各家银行、保险公司和财 政筹集到的工业救灾资金已有 670多万元。市里决定,除用于 弥补灾害损失和保证今年生产 计划的完成外,资金中的200多

万人竞相捕捞,形成"鳗苗大 , 使国家宝贵资源外流。

湾头养鳗场的董事长叫黄学

本报记者 林荣强 从广东汕头市驱车驶向海边,不一会儿就到了澄海县的六 合用---60年代修建的被称为"南海长城"的著名围海工程。 漫步大堤上,堤外: 汪洋大海,烟波浩渺; 堤内: 万亩滩涂中一片成畦连块、碧波荡漾的千亩鳗鱼池格外显眼。走近鱼池, 只见饲养人员把饲料投入鱼池。霎时间,成千上万条鳗鱼汇聚 游来,跳跃抢食,景象煞是新奇。这就是我国大陆最大的海滩 事 涂养鳗场——广东湾头鳗鱼养殖场。

被洪水围困的安徽省定远县炉桥一镇三乡、饮用水源全部

污染, 县消防中队抽调两辆消防车, 每天往返十多趟, 从几十

利用海滩涂养鳗鱼是一个创造。滩涂鳗池的造价仅为通常 海关的计算机,可以免检进入日本市场。

ìF 元。日本是鳗鱼的主要消费国。过去,我国大陆会养鳗鱼的人 主要是为外商提供细如牙签的鳗苗。东南沿海曾有几十

敏,是一位土生土长的农民,才35 岁。他1983年开始养鳗,四五年光 景,就掌握了水泥池和土池养鳗 

名气的"养鳗大王" 任油头市副市长)陈喜臣带黄学敏来到海边,用手指着那一望无 际的海滩涂,鼓励黄学敏在这里大干一番,为家乡人民做一件好 事。

往千古壶滩上投巨额资金、需要有足够的重气。 黄学龄在开 发海滩涂中展示了新型农民企业家的魄力。他带领上千名民工, 连年开挖鳗池,动土石60多万立方米,反复投人的资金达2000多 万元,滚雪球般地建成1050亩养鳗池,投放了几百万条鳗鱼苗。 很少有人清楚,黄学敏为开发这片海滩费了多少心血!他常年红 天只睡五六个钟头的觉,没日没夜地钉在这片海滩涂上,攻克了

一个又一个技术难关,终于获得大规模软池养鳗试验的成功 黄学敏不为过去而满足,他把目光转向全县的万亩海滩 他对记者说: "如果那万

亩海滩都开发出来养鳗,产 值将超过目前全县的农业总 产值!"言语中透出勃勃雄

# 整顿旅游市场 打击不法行为 北京处罚一批有劣迹的企业

本报北京7月25日讯 记者孙少峰报道:被撤消定点资格 和被"黄牌警告"的北京29家企业再次受到处罚,罚没款66万 多元,没收伪劣字画1440幅,吊销了6家企业的经营字画许可 证和3家企业的经营药品许可证,并有6家企业被规定不准经营 药品

为把"整顿旅游市场打击不法行为"专项斗争引向深入, 继7月17日北京市旅游局宣布对29家企业的处理后,市工商 局、文化局、卫生局和市医药总公司联合对这些企业进行审 文化局、卫生局和市医药总公司联合对这些世里是17年 查出了种种不法行为;有的企业通过假承包、假联营、假 5. 把经营项目和营业执照特让出租给不法分子;有些企业 11年14日,有此企业超范围经营空画、 擅自将柜台出租他人,从中谋利:有些企业招范围经营字画、 药品,擅自从不法画贩手中收购劣质画进行倒卖; 有些企业经

广西近2000平方公里的右 名字就是色、香、味俱全。

分对顾客、对 為 后

大小小的集市上,满目是金灿 灿、黄爽爽的芒果,连空气中 酱、芒果脯、话芒、芒也飘逸着一缕缕醉人的果香。 干、芒果可乐、芒果冷水

漂漂亮亮的芒果 女或两筐一担或 手携一篮拎秤叫

b. 每公斤仅4 地处右江河谷的百色地区 几年借着天时地利大种芒果,

目前已种植产来有多亩,年 获得可观收入,他们把富起来 产产果1000多吨;品种也从前 以后盖的新楼、添置的家用电 几年的单一化发展到现在的 器 风趣地称为"产果楼"、"芒 105个,什么泰国南豆芒、非 洲象牙芒、本地关刀芒……看

一筐筐鲜芒

的货架上的芒果原汁、芒果

这都是当地企业 芒果世界近几年开发的芒 百色的壮

黄建宁 汉、瑶族山民近

果彩电"、"芒果冰箱"

(据新华社)

洲

产

品

获

百

可

可

▲ 约合资开发美。 ▲ 约合资开发美。 和 化京阳源公司与法国皮尔·卡 前在北京签约,合资兴建美容化妆品企业。 可见,这个合资企业首则投资一百三十万。 "国的先进设备和投东,重点开发等 "一" 清 春 本报讯 ,提高抗病力。活家鉴定,乳酸菌的全脂。含乳酸菌的全脂 利用远红外线对8省,最近进入首4项 债廉宝电器厂顺德康宝电器厂 介加产,促使采区型的排。这个矿对发矿根抓煤质管理, 全脂 奶 然和积水流入煤仓, 使采面冒顶和流磁 化 问 ( 李茜) 妆<sup>关</sup> 矿 连井 品字窗相

# 中国海,有一称《良木 -记海军助理工程师杨良木

新华社通讯员 新华社记者 苗彩虹 贾玉平 李湘东

1989年7月的一天。西沙群岛海天空濛,惊涛 。一名海军中尉站在礁石上,手里拿着一封 : "你选择吧,要么跟我离开大陆,要 信。信上说:

信是他女友写来的。女友的叔叔一家是香港富 伯父在澳门也有几百万元资产。他与女友从 背梅竹马,情深意笃。中尉跑回哨所奋笔疾书: "妹,我爱你,更爱万里海疆。"

中尉叫杨良木,26岁,大学本科毕业,是海军湛 江基地舰船修理中队助理工程师。今年2月底,他被 海军树为"学雷锋标兵"。3月初,又被总政治部表彰 为全军学雷锋先进个人。

### 荒岛上的"良木"

父辈给他取"良木"这名字,希望他成为国家的 栋梁之材。他自己想当科学家,然而高中毕业后,却 被在武汉的海军工程学院录取了

'良木,当大兵?不要去!"有人对他说 杨良木振作精神说:"到祖国和人民最需要的地

方,献身国防事业,价值或许更大。" 杨良木穿上了飘逸潇洒的海魂衫。在军校生活 中,他几乎与电影电视绝了"缘"。教室、图书馆、宿舍 "三点一线"记录了他苦苦求索的足迹。第一年总分第四,第二年,总分第一,第三年,总分第一,第三年,总分第一,第四年,论文获优,并获学士学位……

1987年仲夏,杨良木大学毕业前夕,毅然作出决

198/平門夏, 彻民小人子十五日9/, 安治日日40 定:"赴南海,到艰苦的地方去!" 消息再次不胫而走。有人赞不绝口:"杨良木,好 样的";有人表示惋惜:"一根良木将成朽木。"家人着

钢

补

玉

内

靠

科

技

进

步

发钒

杨良木的家乡在福建泉州。本来海军福建基地 在他所学专业要的毕业生就达7名,而福建籍的同学 仅6名。繁华都市, 离家又近, 这可是一般毕业生想去 都去不

杨良木却认为:"新一代大学生不能做语言的巨 人,行动的矮子,应该到艰苦的地方去!" 他被分配到南海湛江基地装备机动修理队舰船

修理中队当修理工---这就意味着经常漂泊在南 沙、西沙执行任务。

### "在军营中寻找自己发光的位置"

1988年3月,上级命令杨良木带一支小分队赴南沙执行任务。当时他正准备考研究生,录取希望很 大。但南沙在召唤, 他毅然放弃考试的机会, 并且在 自己的存折上写了这样一段话,"假如我死在南沙,请将它交给我的女朋友。"

南沙的艰苦程度简直难以相象。火转转的大阳 烤得人要冒油,船舱里温度高达50℃。最要命的是淡 水奇缺,紧张时每人一天只有一杯水。六七级大风呼 啸不断,掀起五六米高的巨浪,小船遇上它,随时都 有被掀翻的危险。然而无论在什么情况下,杨良木总 是挺身而出,抢先干。

-次,杨良木在讨度疲劳中感冒,高烧39℃。恰 在此时, 一条艇的主机排烟管崩裂, 急需维修。杨良 木和战士一头钻进了舱内。舱内温度高达53℃,如蒸 卷一般灼烤着。杨良木脱掉汗水湿透的工作服干开 了,飞溅的焊花落在他的腿上、胳膊上,烫起了串串 水泡。他咬牙坚持着。机器修复了,杨良木却一屁股 海"在满是油污的铁桶上…… 1989年3月,杨良木受命带领小分队来到西沙

参加国防施 西沙的生

钻出了沙地,每天可收10多公斤菜! 在西沙足足呆了一年零八个月,杨良木和小分

杨良木自己也荣立三等功的时候,他说: "我在军营找 1活用水之不足。 到了自己发光的位置"。

### "祖国培养了我,应该把知识献给祖国"

杨良木是侨属。1988年6月,侨居马来西亚经 营食品业的姑妈突然回国,接杨良木出国。在归国 之前,就发了加急电报,要侄子"速办退役手

"我的生意兴隆、财源茂盛。你姑父夫世后、家 业仅靠我与你的3个未成年的小妹妹支撑,需要有个 男子汉去继承。你是大学毕业,姑妈就相中你了。大

为丁以宏雄亭。 你是人子毕业,如则就们中小了。人 陆的军队那么艰苦,还呆着干什么?……" 姑妈情真意切。杨良木却说:"可是,部队再。 苦,毕竟是自己的祖国;祖国培养了我,应该把知识 献给祖国!

姑妈含着泪水回到了南洋,可仍未死心 春夏之交, 姑妈又抱着极大希望再次催他迅速出国。 然而杨良木又一次让姑妈失望了。

半年,正当杨良木在西沙干得起劲时, 在老家当教师的女友最后一次向他提出了出国的要

该书在反映红军一、二、四三个方

该书由《伟大的长征》编委会组织

面军重大军事行动的同时, 还记述了红

二十五军和陕北红军的战斗历史, 也写

到了南方八省游击队, 东北拉日联军 白区地下工作者艰苦卓绝的斗争及其对

红军长征胜利的影响。

终于使炎

哲学

土五木年

求,杨良木还是毅然地拒绝了: "南海需要我,这里 有我的理想和追求!"

《伟大的长征》再现长征全貌

杨尚昆题写书名, 聂荣臻等题辞

二十家晚报被评为科师 医翼头及成形于九月十二日在河明在,河南郑州市政府已成立了8

**科普** 

正 全 上 全 上 全 上 全 上 会 二 帝 巨 型 型 般 丁 、 ( 许 立 群 )

京

报讯

最近在中国科:

为全国晚报十

文持下

宣传先

波澜壮阔的黄河,流至河南 郑州西北30公用的邙山 溃疡,伸长脖 建成一处景色优美的黄河旅游 子咽唾味。 区,河南省和郑州市经过十余年 三季有花,两季有果。

在改变生态环境的同时, 他

邙山一带自古是兵家必争之 地,当年楚汉相争的古战场就在 这里。为了开发旅游资源,有关 理,以及某些景观的恢复与建 也列为综合治理的内容。他 们对于这一地区提出的建设方针 是: "以水养水,以水养山,以山 水养旅游。"

程。从山脚直奔山头的几条巨龙 似的汲水管道,将经过沉沙后的 清水沿着人工渠,源源流入郑 州,每天可供城市用水30—50万 吨,占城市用水量的60-70%。 24公里的输水干渠,浇灌着10万 亩农田; 沉沙池内的泥沙还可用 来制砖,年产1600多万块,充分 发挥了黄河水的经济效益。

在改变生态环境、造林绿化 方面,截至去年底,现巳在近 4000亩荒山上栽种松、柏、槐、 椿、榆以及各种果树等200多个 树种,近50多万株;另外开辟绿 茵草坪1万多平方米。经过综合 治理后的邙山地区已是绿树成

荫,一片郁郁葱葱。 邙山的绿化工程不仅改变了 荒山秃岭的面貌,而且已成为黄 河防护林带的一部分,可以起到 涵养水源、保持水土以及增湿降 温等作用。

河南境内黄河旅游区环境的 综合治理,经过十余年的努力, 已取得比较显著的成绩, 多次被 平为河南省和郑州市环保工作和 精神文明的先进单位。目前,他 们正在制订这个地区的整体规划

为解决城市供水和农田灌溉的困难而建立 并加强科学管理,把大河之滨的这颗明珠建设 的邙山提水站目前已成为一座多功能的供水工 得更加完美。

クロ

曲

记

黄河

旅

游

銢

境

的 明線

合

治 珠單

### 重视智力投资 普及实用技术

# 壶关县10万农民成为科技兴林能手\*\*原在率不到

行山先锋县"的壶关县,近几年来,重视科技营 地逢伤了干部群众的造林积极性。1984年以来、 林,采取多种办法普及林业实用技术,使全县10 县委、县政府认真总结经验教训,向科技要逐 万农民成为造林能手,显著地提高了造林质量, 平均成活率由7年前的49.5%,增加到94.2%,



水中邮情

灾信息,鼓舞人们开展抗灾自救活动。图为金 一名鄉邊員正在受淹居民区仔细寻找收 的生产力。7年末、全县遗林七万亩、保存达址。 91.8%,显示了科技兴林的强大威力。 (刘先成) 件人地址。

差。解放后的前 30年,由于不重 视科学营林,造

资100元以上,结本报讯 被山西省人民政府誉为"绿化太 果是"年年栽树不见树,岁岁造林不成林",严重 思维(D) | markningmyrtx(E) | 1904年以来。 县委、县政府认真总结经验教训,向科技要速 度,向科技要效益。全县普遍实行"规划、区划, 施工、验收、建档"一条龙管理办法,并在全县大 1884年出1十回1974.27m、増加到74.27m。 加上 3844次再技术、并采取多种形式对农民 並关县是个典型的干石山区,宜林条件极 並行技术培训: 一是县乡村三级毎年有计划地 近1127个店房: 定益另有三級每千年日 7人次: 举办实用技术培训班. 先后培训16.7万余人次; 二是组织林业技术骨干,设立了100余个"林业 技术咨询站",配合植树季节开展技术咨询;三 苏州市5.6万户居民 是举办水民技校和夜校、对农民传授实用技术; 被水围困之后,市邮电部 门的邮递员每天坚持涉水 是依托职业中学和乡办农中培养专业人才。为 将报纸、杂志和信件—— 了普及实用技术、全县在资金紧缺的情况下拿送到居民手中,以便让灾民及时了解时事和抗 出20多万元进行智力投资,使70%的农民掌握

了林业实用技术。农民掌握了技术,进发出强大



# 本报北京7月25日讯 记者周庆报

全过程.

臻、肖克等也题了辞

道:《伟大的长征》60万言,第一次多方位、全景式地记录了中国工农红军长征的

的这部书, 由杨尚昆题写书名, 徐向前生

前抱病批阅修改部分章节并题辞。聂荣

里兰十三家晚报中评选出二十家晚报为全国晚报 明直量等可比性因素进行评比,授予北京晚报客家晚报对科普宣传的持续性。 稳定性和版据各家晚报对科普宣传的持续性。 稳定性和版据各家晚报对科普宣传的持续性。 投予北京晚晚报卷,我都晚报、春城晚报、春城晚报、春城

机钛钢, 去年全厂利税增长幅度在河北省冶金行 业跃居榜首。目前,该广产品已经成为国内一些重大建筑的必用产品,覆盖全国各省市区。高400多米、号称"亚洲第一塔"的天津广播电视 塔,雄伟壮观的葛洲坝、亚运村、北京长城饭店 等重要建筑均选用了承钢的产品。 钒钛钢材是高层建筑和电子工业等不可缺少

本报讯 承德钢铁厂依靠科技进步大力开发

填补了国内空白。 填

承钢的技术改造,注意了科学技术的先进 性 在高炉、转炉的冶炼和连铸、连轧的轧割都采用了国内外先进的技术装备。从西德引 知代化的小型连续轧机,采用了先进的顶底 [1 统代记的:外国建筑礼机、米用 ] 元起的训练 [6 钦城的姝刚转炉等。据统计,全厂共引进国 1 外先进技术工艺131项。同时,还充分发挥全 [2000多名中高级专业技术人员的作用,瞄准出 口和替代进口,大力开发新产品,走出一条普通钢和特种钢相结合的路子。

他们在扩大出口燕山牌系列罗纹钢筋的基础 还连续开发出矿用低合金高强度圆环链钢、 "七五"攻关产品非调质钢、油田深井用 抽油杆专用钢筋等多种市场急需的新产品, 后有10多种产品获得国家、省部级优秀新产品 奖。许多产品成为外商和国内重点工程的指定

## (王树元 寇占文) 深圳中医药事业蓬勃发展

本报讯 近年,中医药事业在深圳经济特区发展迅速。据统 计,在特区创办前只有一个位于宝安县的中医门诊部,9名医务人员,年门诊量不足10万人次。现在,这家门诊部已发展成有两 个门诊部、1所华侨医院、6个医疗中心、16个临床科室、200张病 300多名职工的综合性中医医院。1990年一年的门诊量就达 62万人次,治愈率达88.7%。

这几年,深圳引进了中医药博士、硕士研究生10余名,高年 近几年,徐州河近」于医彭河岸上、城上河九三七东石,城干 资中医专家20余名,使中医临床水平大大提高。如聚圳中医医院 用中西医结合方法治疗肾结石,术后第一天排石单聚批57%,达 到国内先进水平。中医医院还采用传统医药理论和方法治疗骨 结核、淋巴结核、肝炎及肿瘤等20余种难治症,吸引了大批国内 外患者。中成药工业过去是空白,现在已有30余家中药厂2000多 名职工,年产值5亿多元。 (應利平)

### 颐养天年先防病 征鞍甫卸乐事多 邢台重视老干部医疗保健

8000多离休老干部医疗保健工 养知识等。他们还为老干部订 作好上加好

这个地区的领导和有关部 门十分重视增强老干部自身的 识后戒了烟,开始以素食为主。 地委老干部局牵头 - 所老年医科大学, 从 开办了 石家庄和北京等地聘请了十几 位专家、教授定期到邢台面授,织了3次书画展。举办各种文艺 应该记头对让老同志系统学习老年生理、 演唱会30多场次。 (董志園) ( 1

本报讯 河北省邢台地区 病理 药理和老年常见病 多发坚持以防为主,防治结合,使 病、突发病的防治以及饮食营 阅了十几种保健书籍,共计3万 余册。许多老同志学习保健知 并坚持早睡早起。有关部门还 组织老干部进行健康疗养和有

益的文体活动。近两年全区组

新 本报讯 西省侯马市新田  $\mathbf{H}$ 市场是晋南最为 的集贸市场, 对 舙 自全国各地的经 4 商者人数甚多, 过去一段时间计 漕 重。 变

成

计

港

近年来, 非 京军区某红军团主动与侯马新田 市场管委会取得 建活动中共同成 市场管理人员一 起,利用广播、 幻灯、图片、文

艺节目等形式对个体经商者进 行计划生育宣传教育,免费为 外地经商户进行健康咨询、绝 育和人工流产手术,并对外地(下降成为不可逆转的讨程, 经商户逐个进行调查注册登 记,与经商者签订"计划生育合同",实行双向监督。新田

术语库全部建成后库容为50万条标准术语。 (据新华計)

它将着力研究春秋时期杰出的军事家、思想家孙子的生平、思想形成以及《孙子兵法》对现代 政治、军事、经济、文化的影响等课题。

(江 ▲咸阳市科委高级工程师吕存祥历经8年 研究编著的《孙子兵法与企业经营谋略》一书最 近由陕西人民出版社出版发行。此书受到前来 咸阳参加1991年度全国地级市"科技兴市"战略 研讨会同行专家的好评。 (刘松龄)

# 近年来, 我国广大育龄去 妇的节育动机虽有一定的增强,但并未达到人口控制目标 所需要的程度; 节育所需投入 的货币、健康和社会心理成本 也未得到合理有效的支付。由

于我们至今还没有培育起足够 成本, 所以还不能在这两者有 立了"计划生育》机结合的基础上很好地启动人协会"。他们和《口控制的内在活力和动力。这 口控制的内在活力和动力。这 我认为只有把握住这个关键, 对症下药,才能把党和政府对

人口控制的高度重视直正落到 实处,从而使我国生育水平的 足够的节育动机并不是人 们头脑里固有的,也不是单纯 靠外界来灌输的。它是在夫妇

集贸市场管委会负责同志感慨 供给子女的能力达到和超过他 地说,我们新田市场由"超生》们对子女的需求的时候必然严 港"变为"计生港",红军团、生的。夫妇供给子女的能力员 生的。夫妇供給子か的能力品 小。因而我们只有着眼于降低 起自觉的节育动机。为此,我建 议采取以下措施。

> 托、入学、就医、招工、招生、城 重申,而且要完善。在政策实施的对象上,要特别照顾按计划 生育的子女及家庭, 在就业、培

众切身利益的领域为实行计划

成本讨高。讨高了难以被个人

训、生产、生活和养老等关系群 产生明显的效果 所必需的成本投入, 其数额应 除了培育足够的节育动 随计划生育的深入发展而适当 机,还要保证提供合理的节育 增加。二是在我国免费提供各

项节育服务占有成本投入的主 要部分。对此应优化资金投向。 三是开展科学的节育知识宣传,消除对节育影响健康的不

原因是害怕避孕的副作用,这 说明节育的副作用被过分夸大 甚至歪曲了。应该告诉广大群 众现代节育措施不仅副作用很 小,而且安全可靠,有些措施还 有防病治病的特殊功效。四是 对于某些个人和社会集团对节 育所持的消极态度所形成的社 会心理障碍做好工作。实际情 况常常是这种障碍并不是来自 妇女,而是来自她们的丈夫,亲 友以及所在社区的有影响的人 十和宗教负责人, 做好这些重 功倍的效果。

的多方照顾.

都是遊循家府

生育物质利益

### 掌握生育规律 调整利益导向

中国人民大学人口研究所 李纯远

**通过现象 把握本质** 家庭利益直接激发农民的生育欲望,影响人口政策的贯彻 执行。家庭作为"小社会"相能进行者生活资料和人口两种生产。 为了维护自身利益,在两种生产中都要权衡利弊,对生育子女的

遵循规律 疏而导之

计划生育工作中问题丛生,经纬万端,如果仅着眼于纷繁复

生子か或か川戸銀行储蓄以及

规律所采取的 疏导措施,所以成效明显。反之,凡是逆客观规律而行,置农民群众 利益于不顾,单纯采用堵、罚的办法,虽有立竿见影之效,却增加了 潜伏跨串、或使矛盾激化。为了妥美解决计划生育中的问题、应该

采取宏微相及,标本兼治的方法: 其一,宏观着眼,微观人手。经济发展是社会人口转变的物 质基础,必须发展经济,提高社会生产力水平。但人口讨多又阻 碍经济发展,因此,必须在发展经济的同时控制人口增长,二者

兼治,不可偏废。 其一、调整利益导向、采取配套措施。家庭生育物质利益动 因是社会有机体中多层次、多因素的客观反映。它制约着人们的 生育观念。诸如: 封建家族势力、男婚女嫁制度、财产继承、法制

观念、土地山林承包、宅基地分配、生育奖惩兑现等等,都是影响 农民生育的直接导因。由于政出多门,往往同计划生育政策脱节 甚至抵触, 就会激化农民家庭生育同计生政策的矛盾。要缓解这 必须遵循家庭人口再生产规律,调整利益导向。 利于计划生育的诸因素。这项宏微调控系统涉及全社会许多方 面,单靠计生部门是难以办到的,只有国家统筹协调,从经济、法 律、行政、宣传上形成一个综合配套的社会调控系统,才能有效 地缓解社会同家庭在人口生产上的利益矛盾,把计划生育工作



### 电视台共同摄制的四集系 列国情专题片《撼人的回 首 7月 声》7月23日在京首映。该

片通过大量准确的数据和 真实生动的事例,向观众介绍了当前制约我国 资源、环境等问题的现状及历 史背景,提出了解决以上问题应采取的策略,呼 唤每一个中国人为控制人口的增长, 合理利用 资源, 保护环境担负起应尽的责任。李瑞环同志 为该片题写了片名。 (丛 众)

▲《中国科学报(海外专刊)》近日正式创

# ▲我国正筹建世界第三大术语数据库。这

▲孙子研究中心最近在山东广饶县成立。

# 启动人口控制的内在活力

北京经济学院人口研究所 魏建生

生育的夫妇提供照顾,对不实 行计划生育的予以限制。在政 成本。一方面要防止人口控制 策实施的方式上要讲求实效。 目前,许多单位只发放几元钱 和社会所接受;另一方面应防的独生子女保健费作用不大, 止消极等待低成本的来临,放

育工作困难重 重,农村尤甚。如 何克服困难,排 除干扰,推进计

夫妇对子女的需求,才能使之 与供给更快地拉开距离,激励

对独生子女及其家庭在人 市住房和农村住宅基地分配等 方面予以照顾的政策,不仅要 划生育工作的进展,确实需要深入研究

数量、性别、间隔的选择都不是随意的,尽管动机不尽相同,但归 根结蒂都是为了维护和扩大家庭的物质利益, 古今中外莫不如此。家庭的生育取问, 在无外界干预的情况下, 总是随家庭物质 利益的利与害、益与损而消长,二者之间存在着必然的、重复的、 普遍的内在联系。这是社会经济发展过程中物质利益规律在人 口再生产领域的客观反映。家庭生育的目的和为达到目的所采 取的手段,也不全是由生育者主观意志决定的,而是由社会政治 经济多层次、多因素客观条件所决定的。因此,必须对家庭生育 物质利益规律进行研究。

奈的现象,就事论事,很难达到预期目的。近年来,由于有些地区 针对性地采取了某些对策,诸 如发展农村养老事业、建立独

划 生 口与

古迹

界

本报北京7月25日讯

记者毕全忠报道:联合国委

遗产》证书仪式,今天上

合国教科文组织全国委员会

主任滕藤向长城、故宮、コ 京人请址、敦煌草高窟、

书。国务委员李铁映出席了 颁发仪式。

科文组织将我国的长城、古

宫、北京人遗址、秦始皇陵 和敦煌莫高窟列人"世界遗

生"名录,近日发来了这批 "世界溃产"的证书。

在发证仪式上致辞,感谢耶

会国教科文组织对我国历明

化遗产保护的关注和

视。他说,目前,我国政府

已公布的全国重点文物保护

单位有500处,省级重点

物保护单位5192处。它们

仅是中华民族的珍贵文化;

面,我国同联合国教科文组织的合作也是卓有成效的。

也是人类文明遗产的重 要组成部分。在文物保护:

新华社北京7月15日电 中国共产

党的好党员、好干部,第七届全国政协委员、原劳动人事部矿山安全监察局局

级工程师傅师荣同志出差期间因心脏病 突发, 经抢赦无效, 于1991年6月18日 凌晨不幸在宁波逝世, 终年65岁。 傅师荣同志生于1926年8月, 河北

阳原人, 1948年西北工学院采矿系毕业, 1960年参加中国共产党,参加革命

后历任西南煤矿管理总局工程师、煤炭 部北京煤矿设计院设计总工程师、国家

科学技术委员会副主任、教授级高

傅师荣同志逝世

国家文物局局长张德勤

1987年12月,联合国都

在故官懴物院举行。

2.组织向我国颁发《世

北

址

秦始

莫高窟

中国的

# 已经成熟,希望台湾当局当机立断,以国,目前国共两党谈判的条件已经具备,时岸关系与和平统一问题举行座谈。与会者 台湾研究 现的一些问题,已经不是单纯现的一些问题,已经不是单纯 旺 是迫在眉睫的实实在在的事情。 体或人士,尽快商谈实现直接『三通』和双向交流,体或人士,尽快商谈实现直接『三通』和双向交流,解决得了的。因此,由海峡两岸有关部门和授权团 缪 吴 퐍 大 这对两岸进 大英、 \$P相枝等指出, 、冯理达、阚· 步扩大交流造成诸多不便,暗』而不是『明』,是单向而 最 近

一段时间, 李家泉、 台李水

徐尚 和平 出席

促进会会长王 欢迎国民党中 一党代表,中

港

体现了对台湾其他党派 「在商谈中, 邀请两岸其他政党、 、团体的尊重, → 党实更 ・ 产党实更 兄实现和平统一, 政党、团体有代表()的『建议』指出, 方生、肖敬、余 肯定他们过

是

晓 珍

为赈济内地受洪灾袭击的同胞,协

助抗击百年不遇的特大洪水,本港已掀

起广泛的赈灾热潮,香港同胞再一次用

行动证明,香港同胞是热爱祖国,关心

内地同胞福祉的。现在赈灾款已逾2亿元(本报编者注:现赈灾款已逾4亿港

元)。宣明会及一些报社、电视台、电 台派出代表或记者,冒着暴雨洪水,深

人重灾区了解灾情,以最快的速度把灾

情自动告诉本港同胞,并不断动员市民 有钱出钱,有力出力,有物出物。近日

款的人当中,有男有女,有老有少。

田径是大学生运动会的重头戏,以往大学 生运动会上曾出过不少世界好成绩。男子200

国名将来的不多。

别项目拿过冠

军, 多数项目人

家即使派二流选

手来,我们也不

要,二者不可缺一

胞是永远不会忘记的。

等。专家学者们指出、这些言论和举动,自相 一个工法院一还通过所谓「重返联合国建议案」 是一立注院」还通过所谓「重返联合国建议案」 等。专家学者们指出、这些言论和举动,自相 - 统 M『敌我意识』, 谋求两 M『与中共的敌对状态并解决一切争端』, 但是台 然通过了『国统纲一些不利于统一的举了一些有关国家统一

国 的

矛盾

动还正在筹备 中,演艺界准备 义演,的士行业

爱 准备义载。这些 香港仍然名居前茅,香港同胞对内地的 行动宝在县成人 贡献是众所皆知的,中国政府与内地同

香港同胞的行动已经证明, 港人不仅 关心本地社会的繁荣,同时也关注着内地

同胞的福祉,因为只有一个繁荣的大陆,才有一个繁荣的香港。现在中国政府及大 陆人民和香港同胞都有一个共识, 希望两 地共同繁荣。中国政府真心实意维护香港 现在的稳定与繁荣,亦真心实意在九七之 后继续保持香港的稳定与繁荣;香港同胞 亦期望大陆继续推行改革开放政策,早日 实现现代化的宏伟目标。总之,香港同胞 与内地同胞是一家人, 骨肉相连, 休戚与 共。相信通过这次赈灾活动,香港同胞的 爱国热情将会更加高涨,对祖国的现代化 我们更可以看见街头募捐活动,捐出善 建设会提供更大的帮助

(原载1991年7月20日香港《文汇报》)

体操曾是我国优势项目,即使在李宁, 音

非那批运动员鼎盛时期,我国选手在世界大型

雄厚的苏联队的二流队员, 水平也相当高, 加

\*巻 新华社北京7

两

月25日电 外交部 发言人今天在此间 宣布: 应国务委员 兼外交部长钱其琛 的激进 的邀请, 巴西联邦 共和国外交部长弗 朗西斯科・雷泽克 将于8月4日至7日 对中国进行正式访

得分极为接近,

氛下单杠出现失

在华东探亲工作的台胞目睹抗洪救灾场面称赞

### 方有难八方支援 真了不起 <sup>胞. 目睹了抗洪</sup> 军队奋战抗洪前线

赞赏,纷纷夸赞大陆人民好,大陆军队好。 -位姓丁的台胞在安徽探亲期间正逢

据新华补南

月25日电

(通讯员崔德富

者孙小振

近在华东地区探 辛和工作的台

党和政府关心灾

涝灾害。他多次上街看水情,看军队和市 民堵水抢险。他对接待人员说: "这次安徽 的灾情非常严重,但我亲眼看见从中央到 也方的各级领导决心非常之大,情况处置 得当,灾民们抗洪斗志旺盛。

在浙江嘉兴市投资办企业的新恺制衣 有限公司总经理秋三环等台商说,在这次 大洪灾中, 我们亲眼看到了政府紧急动员, t动全社会力量,投入抗洪救灾,特别是中

利益不惜牺牲地方的局部利益,不折不 扣地执行中央政府的指令,令人感动。来 江苏高淳探亲的台湾美华轩珠宝玉器买 卖批发负责人命同洲夫妇说: "江苏这次 遭天灾那么严重,要是在过去不知又有 多少人要背井腐乡,流浪街头。今天的大 テンハズ目 ハロッ・のLIRE 田大。 学不的大陆一方有困难,八方来支援,真是了不起!"

百姓的关系是鱼水关系。 道后, 地方政府坚决响应, 为国家的全局 说, 这次大陆抗洪救灾, 我印象最深刻的就 是大陆军人奋战在抗洪抢险第一线。大陆 了它的含义。台湾退休女教师陈朱戴珍在 江苏六合县探亲期间,亲眼目睹大陆军队 与民众一道抗洪保家的生动场面,深受感 动。为表达自己的心意,7月12日她向南京 市台胞接待办捐款200美元。她说: "这是我 的一份真诚的心意,请代我买些可口的点 在浙江嘉兴市投资办企业的骏羚电 心,送给在抗洪第一线的勇士们,他们太辛

目,只用了6天便完成了节目

程。今年82岁的赵子岳是这次

登台演员中年龄最大的一位,

饭。义演现场捐款实收入98万

交民政部接收救灾捐赠办公

至深夜23时,上海电视台中央

演播大厅灯火辉煌。著名电影 表演艺术家白杨率领上海文艺

界500位演员在这里参加"情系灾区,魂系中华"广播电视,直播义演晚会。持续3个小时

的以渝为华东灾区嘉集到赈灾

款70多万元。这场义演由上海

白杨、秦怡、俞洛生、陈少

人民广播电台和上海电视台联

塞。

广告收入75万元、全部上

据新华社上海7月25日

(记者王齐)24日晚20时

大陆的军队冲在

线,哪里有

困难、哪里最危 哪里就有军

队官兵, 从高级

将领到普诵十兵 都一样,这实在

令人感动。这也

证实了军队和去

### 风雨同舟 情暖人间 京沪举行大型赈灾义演晚会

本报讯 综合本报和新华 雨同舟情暖人间"大型赈灾义



吴冠中义卖丹青捐灾民

部科学技术委员

会副主任、教授

傅师荣同志曾被选为第五届全国

。 傅师荣同志的一生是革命的-

人大代表,是第六届、七届全国政协

生,积极探索、艰苦奋斗的一生。他 热爱中国共产党,热爱伟大的社会主

义祖国,热爱自己的事业,为开发祖

国能源,为全国安全生产,为国家矿山安全监察和矿山安全立法,为矿山

安全和安全生产科学技术的发展,为

劳动系统产品评优工作做出了重要贡

著名画家吴冠中教授今日委托新华书画院清凉 阁画廊投标义卖他1986年精心创作的丹青佳构 《老墙》,所得收入将全部捐给灾区人民。

周庄水乡的一堵老墙。吴冠中的这帧佳构曾参加1987年香港艺术中心举办的《吴冠中绘画回

级高级工程师等职。

这幅作品为69×67厘米, 画的是苏州郊外

据新华社北京7月22日电 (记者贾靖宏) 美国巡回展》,许多收藏家曾要求购买这幅画,

但吴冠中一直把它作为非卖品珍藏。

东海儿童版画在京义卖

本报讯 江苏东海县儿童版画展25日在官

幕。全国政协副主席王光英等出席开幕式。 东海县儿童版画创作活跃,目前有版画小

作者近千人,有500多幅在国内外儿童画展中获 奖。此次展出的250幅作品,内容丰富,反映了孩

子们眼中的大千世界。展出期间,作品将标价义

23日晚在人民大会堂会见并宴请了玻利维亚陆 军参谋长埃斯科瓦尔中将一行。

上在北京会见了泰国皇家武装部队最高司令顺

感谢泰国政府对中国遭受水灾地区的同情和支

持。他说,这反映了中泰两国的友好关系。秦

基伟表示希望加强两国和两国军队间的友好交

通·空颂蓬上将一行。

▲中国人民解放军副总参谋长何其宗中将

▲国冬委员兼国防部长秦其伟上路24日睁

泰基伟对见到老朋友表示非常高兴,并目

议台有数百么油艺人品参 加的晚会演出阵容强大。著名播音员、主持人夏青、徐曼和

当前很受欢迎的歌星蔡国庆、 范琳琳等,都参加了演出。中 央电视台节目主持人倪萍、黄 宏表演的纪实小品《找亲人》 是他们最近深入安徽灾区采访 时创作的,表现的是一对母女 在水灾中得到解放军官兵的营 救。香港歌星张明敏今晚仍以 一曲《我的中国心》高得了观 他于昨晚抵京,在此之前 他巳在大陆义演过两次。台湾 歌星潘美辰献上了她心爱的歌 《我曾用心地爱着你》。 参与晚会总策划的中央电

视台文艺部主任邹友开说,这 台晚会的筹备时间非常短,全 体演出人员冒着酷暑赶排节 体海出人员冒着酷暑赶排节 空军驻上海、南京、武汉 部及上海张出30个医疗队、行 程数千公里,为灾区群众治病 适2万多人次,深受灾区干部 群众的欢迎。 **范如锋服** 顺限》和1989至199年在旧金 山中堡少中止流、使旧海岭城物

泽、徐玉兰、杨飞飞、筱文艳、童 祥苓、李炳淑、王梦云、辛丽丽 陈小群、曹燕珍、顾欣、 参加了义演。

合发起。

期,中国大陆发 生了历史上罕见

传媒的报道,我 们不仅可以了解到中国受洪灾袭击的详

情,以及看到大陆同胞与洪灾展开搏斗的 山中华文化中心、伯明翰博物 感人情景,亦重重地拨动了香港同胞的心馆等单位举办的《吴冠中画展 弦,激发起强烈的爱国热情,并采取实际 弦,激发起强烈的爱国热情,并采取实际 行动帮助大陆同胞救灾。事实又一次证 明,香港人是爱国的!

在中国的历史上,有过香港同胞爱国行动的光辉的一页。大革命时期,以孙中 山先生为代表的革命先行者进行革命活动 就曾经得到香港同胞的热情相助: 抗日战 争时期,香港同胞积极投身到抗击日本侵 略者行列,并积极筹集经费,支援内地的 将士抗击侵略者;新中国成立后,香港同 胞一如既往,支援祖国的建设。特别是内 地推行改革开放后,香港同胞更是作出了 更大的贡献,现在到大陆投资的外资中,

国駐华大使蒙迪・杳利占等会见时在座

▲中国和印度两国24日在北京正式确认了 两国在农业、化工、激光、遥感技术、新材料、生物工程等8个领域内的新科技合作项目。合作项目是在22日于北京召开的中印科技 合作联合委员会第二次会议上讨论确定的。24 日下午,双方在人民大会堂签署了会议纪要。 国家科委副主任李效时、印度科技部国务秘书

拉曼·罗博士代表各自一方在纪要上签字。 签字仪式前, 国务委员兼国家科委主任宋 健会见了参加联委会的两国代表。

▲记者24日从有关部门获悉:中国亚太经 济研究所、日本日中问题研究会、朝鲜民主主义人民共和国南南经济合作研究所、南朝鲜国民 大学东北亚经济文化交流中心以及苏联和蒙古 代表,最近在北京集会正式成立"东北亚经济合 作民间协会",原则通过了协会章程。协会的主要目的是通过民间学术交流促进东北亚各国和

来的世界纪录社自由设计之是示约1版488。为1260年中本的企业和通过对,这位产生的大学生运动之上的 比赛中本联全能冠军的次数也很少。这次王崇造并保持至今。本次运动会由于受国际田经大 升一举拿下男子个人全能金牌是很不易的。 苏联等强队尽管多数主力没有来,但实力

我国田径是蹋项,在前几届大学生运动会 上朝鲜、南朝鲜队全部好手到齐,竞争相当激中,仅有女子铅球、竞走、男子三级跳运等个 烈。王崇升同苏联的卡恩·安德烈在5个单项

## 世界大学生运动会赛事形势已渐明朗 美中苏金牌总数列前三名

第16届世界大学生运动会,今 天井冲出16枚金牌, 美国运动 员拿到6枚,在金牌榜上美国以 23枚居第1位。昨天未获冠军的 中国运动员今天夺得3枚金牌, 以20枚金牌居第2位。

今天下午的男子10米跳台 决察可谓扣人心弦。来自广西 的我国选手吴飞龙直到跳最后 一个动作之前,还落后于奥运 会铜牌获得者、墨西哥的梅纳 吴飞龙最后一跳选择 10余分。 了向前翻腾4周半(抱膝)动作。 难度系数达3.5。吴飞龙最后 得到88.20的高分,总分达到 576.90分,仅以1.77分优势超 过梅纳获得冠军

晚上的女子3米跳板决赛 是另一种情形,世界冠军高敏 一路遥遥领先,她最后一个动



完的第2名20分。高敏最后以 597.48分夺冠;亚军、德国巴 尔杜斯的成绩是502.62分。 在今天决出的8枚田径金

牌中,我国女将隋新梅以19米 94 获铅球金融、她的队方周天 华获铜牌。中国台北队小将王 惠珍以23秒22获女子200米冠 军, 这是中国台北代表团参加 大学生运动会历史上的第1枚 金牌。美国田径男选手今天一 下拿到4块金牌,这4个项目是 十项全能、跳远、200米、400 米栏。荷兰和澳大利亚运动员

位置 19岁的中国田径小 女 将曲云霞,今天在大学 生运动会女子1500米预 赛中,以4分7秒71打破 千五百米跑亚洲纪录 了由冯艳波保持的4分9 秒5的亚洲纪录和全国 纪录。曲云霞在预赛中 不仅战胜多名欧美国家 强手,而且获得决察权, 这是中国运动员在 本届大学生运动会上打

破的第一面亚洲纪录

本报谢菲尔德7月24日 作不用跳,得分已高于全部跳 分获女子400米栏和跳高冠 军。亚洲女子跳高纪录保持者 金玲因伤很久没训练,这次预 寒日ļ料过1米73米。

男女篮球决赛都是一面 倒,美国男女队分别以96 56、88:62战胜加拿大男队和 西班牙女队夺冠。中国女篮以 65:70负于加拿大队列第4

队决赛时,经过打延长期才以 0:1小负。足球金牌是通过罚 点球决出的,南朝鲜队以5 胜荷兰队。击剑最后1枚金牌

为德国男子重剑队所获。 明天是本届运动会最后一 24日电 记者刘小明报 天,还剩10枚田径金牌待争

棍球队表现出色 一路过关, 经打延长期才以0:1小负,夺得银牌。新华社记者 刘

## 申办奥运会全国知识竞赛在京举行

午,这12支优胜队在北京国际会议中心进行了半决赛,经过近

难怪这 成 花

]提到他。

这次他本

进入前6名的代表队定于7 月26日晚进行决赛,中央电视 台将在第一套节目20时9分现 场直播决赛实况。

本报北京7月25日讯 第二届围棋棋王赛闭幕暨第 三届围棋棋王赛开幕今天在中日友好围棋会馆举行。 棋王赛是国内高等级的比赛,共有32名棋手参赛。 第二届棋王赛历时一年,于1991年2月3日赛罢最后

佳的条件下仍基本发挥自己水平, 如陈燕平三

进步不小

挑战者聂卫平以3:1战胜上届棋王钱字平,获得 棋王称号。

"环球杯"第三届围

棋棋王赛是由中国用棋 协会、常熟铝箔厂、中国

湿, 而主告升项 -世界大学生运动会述评之二 是对手。我国选 手的弱点不仅在于实力不行,而且每每远征参 冠。这次胜利也为重新回赛场的王崇升人选中 加这种大型运动会时,成绩总是下降。这次在 国男队主力阵容,参加9月世界锦标赛奠定了 谢菲尔德则有明显进步,我多数选手在气候不 基础。从大学生运动会上人们看到,朝鲜队、

差距犹存

王赛开

南朝鲜队上升势头很猛,亚洲体操四强争雄格 级跳远16米97, 肖艳玲女子铁饼64米36, 李静 局正在形成。 女子姚远6米64都接近或达到个人最高成绩。 大赛能力的提高同平时训练水平的提高一样重

古老的击剑运动是欧洲的传统项目,在参 加大学生运动会的意大利、德国、苏联、匈牙 利等队伍中, 不乏世界冠军, 世界名将, 亚洲

乏世界冠军、世界名将。亚洲 选手不要说拿冠军,就连夺银 牌、铜牌也得"虎口拔牙"。 当年栾菊杰就是孤身人"虎 穴"拔来一枚奥运金牌。这次 我国年轻的击剑选手解放思

想,女子花剑获两枚银牌,女 子重剑获1个第3。女子花剑与 意大利争团体金牌,前6盘战 成3:3,后因经验、实力稍逊 连续丢分,中国队才告败北。 打得比一个月前参加世界镍标

赛时出色。 本报记者 刘小明 陈特安 (本报谢菲尔德7月24日专由)

最后与荷兰队决赛

本报讯 北京申办2000年奥运会全国知识竞赛,有一万多 名群众积极答卷,已评选出各地区共12支优胜队。7月24日下 两个小时的激烈角逐,产生了进入决赛的6个队

# 海内外武林人士在京共度"武术之夜"

今晚老武术安和武林新秦一起同会耐持 · 受到热烈的欢迎 · 师王进

本报北京7月25日讯 展示武术精萃弘扬民族文化——献 休育报社主办的。前三 给第一届世界武术锦标赛的"武术之夜"大型武术表演今晚在京 轮比赛在京举行。第四 举行。李德生和国际武联负责人等观看了表演。 轮比赛拟于8月上旬移

辛即时心…... 告中開确指出: "实行计划经济与市场响」 相结合,就是要充分发挥两者的优点和长 处。" "现在的问题,不是要不要结合,能 不能结合,而是要进一步研究和探索怎样把 \*\*\*\* 本结合得更好的问题。" 现在就这个问

题, 谈些看法。 计划经济与市场调节, 在发展社会主义

商品经济中的作用,是各具特色的。计划经济的优点和长处在 第三,市场体系的形成并非一日之功。我国改革开放所凭借于,它可以作用于宏观经济,解决经济发展的平衡问题。市场 的,是高度集中的计划经济和习惯很深的自然或半自然经济。 调节的优点和长处在于,它可以作用于微观经济,解决经济发 展的活力问题。这两者的优点和长处结合起来,共同作用于全社会经济活动、构成社会主义经济运行机制和资源配置方式的 般内容。这种结合的可能性和现实性,已经为我国第一个五 年计划特别是改革开放以来的实践所证明

我们说计划经济与市场调节的优点和长处能够结合,并不 是说实践中就不存在问题。不论是计划经济还是市场调节,都 存有内在的缺陷。计划经济的缺陷,主要在于它的主观性很强。同时计划的范围和延伸还受到市场信息丰富多变的限制, 使计划难于正确地反映价值规律的客观要求。市场调节的缺陷,主要来自于它的自发性,同时由于存在供给约束和需求约 使得资源配置过程中市场的自我制约受到限制。正由于这 两者存在着这些缺陷,因而它们的优点和长处相结合的可能 性,在向其现实性的转变过程中,就会遇到许多复杂而尖锐的 矛盾冲突。有些问题是改革过程乃至经济发展过程中不可能完 全避免的,是两者相结合的改革不深入、不彻底造成的,也就 是说,要把两者相结合的过程看作是历史的、辩证的过程。

从这些年改革开放的实践看, 两者结合的难点在干:

第一,实践中总体利益和局部利益常常不好兼顾。从根本上 计划经济代表的是总体利益和长远利益,市场调节代表的是 局部利益和眼前利益。从道理上讲,在两者发生矛盾时,局部利 益要服从总体利益,但为了稳定又常常要保护局部利益,迁就眼 前利益,从而使计划与市场不容易结合好。第二,计划经济怎么 才算建立在价值规律基础上这一点很难把握。要充分发挥计划 律基础上。要做到这一点并不容易, 甚至按什么标准才算符合价 值规律,至今在理论上还没有真正搞清楚。这就使计划经济与价值规律之间的脱节难以完全避免,进而与市场调节对立起来。

谈谈计划经济与市场调节优点和长处相结合的问题

尤其值得注意的是,人们至今仍不同程度地存有惧怕市场的心理,甚至鄙视流通。这使市场调节的运用范围始终处在不稳定 也对市场的正常发育产生了不利影响,甚至还容易诱 发市场调节的缺陷。市场体系的建立、发育和成熟,是充分发挥 市场调节的优点和长处所必须具备的前提条件。然而,市场体系并不是一朝一夕就能够形成的。在这个过程中,计划与市场的对 立难以很快消除,两者优点和长处的结合也就困难得多。

要把计划经济和市场调节的优点和长处更好地结合起来, 就必须努力发挥它们的积极作用,限制消极作用,把结合中的 矛盾减少到最低限度。当前最重要的是要把计划经济与市场调 节相结合的改革坚决地深入下去。在这个前提下,合理确定计划调节与市场调节的力度、范围和层次,使两者都能按照客观 经济规律的要求相互关照,密切配合,进而建立以计划为主导、以市场为基础的经济运行机制。实现这个要求,就要进一 步深化改革,着重解决好以下几个问题。

(一) 进一步搞活企业特别是大中型国营企业。企业是微观经济的主体,企业不活,难以对计划经济和市场调节作出积 极的反应。前几年、搞活企业的改革、虽然取得许多进展、但 企业没有真正活起来,企业吃国家大锅饭的现象仍很严重。改 变这种状况,除了继续完善承包制等企业改革外,要切实弱化 行政机构对企业的过分干预,把产供销的自主权更多地交给企 业,把企业推向市场;同时要让企业各种生产要素特别是劳动力能够流动起来,发挥市场调节优胜劣汰的作用,取消对企业 的补贴,在加快社会保险制度改革的基础上,建立企业破产制度。还应抓紧探索国有资产管理体制的改革,使企业产权关系 逐步明确化,从根本上解决企业行为短期化问题。这样,企业 才能真正成为面对市场自主经营、自负盈亏、自我约束、自我

的关键,是要使制订的国家计划真正反映价值规律、有计划按 比例发展规律和社会主义基本经济规律。首先应进一步加强国 民经济综合平衡,最根本的是搞好财政、信贷、物资、外汇各 的大体平衡。产业结构的调整和平衡,是国民经济保持长期平 衡的重要条件,在搞好总量平衡的同时,必须搞好重大结构的 调整与平衡。同时应当提高计划的科学性。经济发展方向和重 点、重大比例关系的确定、重大结构调整和重大建设项目的决 都应经讨集体讨论,科学评估论证,要算帐,要按经济规 律办事,不能个人说了算。各级政府都必须建立民主的决策程 序。对违反这种决策程序并造成重大决策失误的当事人,要给 《要的制裁。还应当切实改进指令性计划。从现在的情况 指令性计划不宜减少,不宜太急,但价格要调整,不合理 的基数要改变。从长远来说、随着市场机制的逐步完善、应该 进一步减少指令性计划,并使其建立在价值规律基础上,更好地发挥计划调节的积极作用。

(三) 下决心改变以行政管理经济和财政包干的体制。要深 化政府机构改革,切实转变政府职能,认真落实七届人大四次会 议通过的投资和物资体制改革的方针,逐步打破按行政管理经 济的体制,实现社会化大生产、大流通的目标。这方面的改革,决不能后退,必须继续深化。现行的财政包干体制不利于打破条块 分割,相反还加剧了条块分割,因此从方向上讲必须改变

(四) 建立健全市场制度,发展完善市场体系。搞好市场 机制的基本思路应当是,除少数关系国计民生的重要产品之 外,放开其它产品价格,大力搞活流通,加速流通产业的发 另一方面通过运用法律手段、经济手段以及必要的行政手 段,加强对市场的管理,防止垄断,保护正当竞争。今后一 时期, 价格改革的方向是要加快放开的步伐, 重点是生产资料

īΕΛ

内物资推向市场,使保重点生产建设的方 经济发展要求的用"钱"保。进一步搞活流 通、发展流通也十分重要。目前特别需要打 破按行政区划、行政系统组织流通的封闭格 局,有计划地逐步改变国际贸易与国内流通 分割、生产资料流通与生活资料流通分割的 局面、形成不受条块分割的、开放的流通新 (二)改进计划工作,提高计划质量。发挥计划经济作用 格局。同时还要加快发展金融市场、劳务市场、科技市场等要

素市场,尽快改变目前要素市场发展落后干商品市场的状况;并 抓紧制定和完善必要的市场法规,如《市场法》、《流通法》、《交易 法》、《反垄断法》等,并严格依法审查经营资格,真正把市场纳入 法制化、规范化的轨道。

(五) 完善宏观调控体系,增强宏观调控能力。 (五)元音宏从网络译称录,增强宏从网络译记为于爱开设 经济手段、史职计划的任务不能企业指角全性计划和行政手段, 要尽快学会运用经济手段包括价格、利率、汇率、补贴等。工 安合理划分决策层次。事关国民经济全局的决策权、一定要集 中在中央、不能分散、部门、地方应在宏观计划范围内、主要 解决之部门、本地区的发展问题。属于产供销等经营决策,一 定要由企业自行决定。当前应当在不影响改革大方向和地方、 企业积极性的前提下, 着重解决某些方面财力、物力过于分散 的问题。三要加强信息系统的建设。宏观决策的科学性、正确 性,在很大程度上取决于信息的全面性和准确性。我们现有的 信息系统存在许多弱点,信息不完整、不通畅,从而影响宏观决策不科学,调整也不灵活。所以要加强信息系统的建设,提 高信息手段的现代化水平。四要建立宏观调控决策、协调制 度。为增强宏观调控的统一性、权威性和有效性,应当建立包括 计划、物资、外贸、价格、信贷、税收、工商管理等各项经济杠杆和 管理、监督手段在内的宏观调控系统,以便及时解决经济各部门 之间难以协调的重大问题。

和壮大流通的主渠道。流通是落实宏 观经济决策、落实计划和发挥市场调 节作用的场所,国民经济发展中的一 些矛盾也常常从流通中反映出来,而 宏观经济的一些调控措施也要通过流 通实现。为此,必须重视壮大国营经济 主渠道的实力,充分发挥它们稳定经济、调节供求、平抑物价的作用。



## 坚持社会主义集体主义的人生价值观 - "人生价值观理论研讨会"述要

周尉华 夏伟东 陈华斌

加何认识人生价值观导向的重要性 清理这此 来人生价值观导向上存在的问题,引导广大青年 选择并坚持社会主义集体主义的人生价值观,是当 前思想理论战线的一项重要任务。《人民日报》理 论部和中国人民大学《教学与研究》编辑部不久前 联合举行"人生价值观理论研讨会"。罗国杰、苗

### 一、必须高度重视人生价值观的导向

与会同志认为、重视人生价值观的导向,坚持 马克思主义的人生价值观,反对资产阶级的人生价 值观,在当前具有特别重要的现实意义。当前,"和平 演变"是国外反动势力破坏和颠覆社会主义的主要 形式。发动心战攻势,进行思想文化渗透,不断输 出西方的人生价值观念,则是国外敌对势力对社 会主义国家实施"和平演变"战略的一个重要手

对此,我们务必保持高度的警惕。 与会同志指出,当前人们尤其是青年学生深 层次的思想问题,就是人生价值观问题。只有坚持马克思主义的人生价值观,才能最终解决政治立场上坚持社会主义的问题。怎样引导和帮助广 大青年树立正确的人生价值观,实际上关系到我 国应培养什么样接班人的大问题。

与会同志认为,人生价值观正确与否,同党风和社会风气的好坏关系密切。从根本上说,如果以集体主义作为人生价值观的核心,提倡"大公无私"、"毫不利己、专门利人",切实遵循金心金 意为人民服务的宗旨,那么,我们就一定会有一个良好的党风和社会风气;反之,如果以资产阶级个 人主义作为人生价值观的核心,就必然造成腐败的 思想温床,导致党风和社会风气

### 二、人生价值观分歧与对立的实质

与会同志强调指出,这些年来人生价值观问题 上的纷争,其实质,就是社会主义集体主义与资产 阶级个人主义之间的分歧与对立。归根到底,就是 社会主义人生价值观与资本主义人生价值观的分歧

实行并坚持社会主义集体主义原则,这是社会 主义的基本特征之一。社会主义集体主义原则包含 这样几个有机的方面:集体利益与个人利益的辩证 统一;集体利益高于个人利益,个人利益为集体利 益作出必要的牺牲, 要尽力维护个人的正当利益, 集体主义原则内在地包含着个人的尊严、价值、权利、利益等,而不是如少数人所诋毁的是所谓"反

资本主义的重要特征之一,就是宣扬并实践个

社会主义。从这个意义上说,个人主义的人生价值 观,是资产阶级自由化的一个重要理论基础。

### 三、人生价值观与世界观的关系

与会同志指出,马克思主义有一个好传统,就 是把人生价值观和世界观紧密联系起来,讲人生价 值观不能脱离世界观, 但讲世界观也不能脱离人生 价值观。从马克思的《青年在选择职业时的考虑》,到毛泽东的《在延安文艺座谈会上的讲 话》,都贯穿着把世界观与人生价值观相结合的思 想。哲学不能空谈宇宙而不讲人生。但是前些年, 哲学有一种脱离人生空谈宇宙的倾向,不讲思想 改造和人生观改造。哲学要获得新的生机,就必须从"天上"回到"人间",回答现实生活提出 ·人间",回答现实生活提出 一些西方思潮这几年之所以 的问题。应当看到, 能够在一部分青年中产生较大影响,原因之一就是它们比较贴近人生。我们的哲学研究与教学, 不能把人生价值观这个领域拱手让出去, 听任西

### 四、道德理想与道德现实的关系

与会同志一致认为,在人生价值观问题上,马克思主义强调理想和现实的统一。讲人生价值观必须讲人生理想。道德"应然"固然不能脱离道德 "实然",但道德"应然"决不是道德"实然"状况的简单描述,它要高于道德"实然",引导人们积极向上。前些年有些人借口发展商品经济,把共 存在义理的工作。 产主义理能、道德说成是假、大、空,这就人为割裂了"应然"与"实然"、理想与现实的关系,对 道德采取了一种极其有害的实用主义的态度。

与会同志指出,我国当前社会上确实存在着不同层次的道德观和人生观,我们应当承认这种现 实,这些不同层次的道德观和人生观,同我国当前 7、 点型不同处的局域水和人工处。同以自己的 的不同经济成分有着密切关系。但是,我们也必须 认识到,区分和承认这些层次,决不是承认伦理道 德价值导向的多元化,更不是承认或允许诸如个人 主义、利己主义这样的价值观作为我们社会的价值 导向目标。现实中虽然存在着不同的道德观念,但 它们不是平分秋色, 更不是高水准的道德迁就低水 准的道德。以社会主义集体主义原则作为我们社会 的价值导向目标,这一点绝不能动摇。

### 五、权利与义务的关系

与会同志指出,马克思主义人生价值观强调人 生的权利与人生的义务的统一。人生的价值主要在

于对社会作贡献, 在于全心全意为 人民服务,努力履行自己的社会职 责。但一个时期以来,权利观念加强了,义务和责任观念却淡漠了, 有人只强调自己的权利,不讲自己 的义务。因此,当前人生价值观 教育的一项重要内容,就是加强 义务感和责任心的教育,使人们

人主义展则。资本主义与个人主义是血肉不可分 特别是使广大青年意识到自己对租围、对民族、对的。在我们社会中如果"为个人主义正名",就会 人民所应尽的义务。权利不是抽象的,权利也不是鼓励和诱发人们的资本主义思想,使人们最终背弃 单向的,权利是祖国和人民给的,享受权利只能以 履行相应的义务为前提,

### 人生价值观与青年学生的成才之路

与会同志指出,在青年学生的成才道路问题上, 也存在着基本的人生价值观分歧。是走与工农群众相 结合,全身心地为祖国的富强、人民的利益而奋斗的 道路, 还是走脱离工农、脱离实际、脱离国情, 只谋 求一己私利的道路,这不是一个小问题,而是关系到我们培养什么样的接班人的大问题。决不能使我们培 养出来的学生以"社会精英"自居,高高在上,蔑视 工农,把自己学得的一点知识,当作向党和人民讨价还价的筹码。为什么人的问题,过去是,今天仍然是 青年学生成才道路上的核心问题

### 七、社会变革与价值观念的变革

与会同志指出、"价值观念变革"是这几年时髦的用语。毫无疑问,深刻而巨大的社会变革,必然会引起价值观念的变革。然而,在这个问题上决不能搞 形而上学,决不能简单认定凡是变化了的价值观念就 是顺乎时代潮流的、正确的价值观念。实际上,一 的价值观念总有它的相对稳定性,其流变是有规律 帽的,其流变的结果正确与否、善良与否,也是有客观标准的。这个客观标准,不是以是否"变化"来衡量,而是以社会历史发展的真正大趋势来衡量,归根 到底,要与社会经济形态变革的顺序相一致,不能逆 向而变。前几年有人所颂扬的所谓价值观念的变革 其实是要把集体主义变成个人主义,把社会主义变成

由中共陕西省委理论讲师团、人民

日报理论部和西安解放百货大楼从3月 15日起联合举办的"社会主义理论学习

有奖知识竞赛"已揭晓,7月13日在陕西

兴平秦岭电气公司举行了颁奖大会。 惠安化工厂王惠珍获一等奖;另评

出二等奖10名,三等奖20名,优秀组织奖3名,组织荣誉奖12名,纪念奖1000余名。

群众掀起学习科学社会主义理论热潮的

这次竞赛活动是在全国广大干部

资本主义。很显然,这种所谓 的价值观念的变革,是与社会 经济形态的发展逆向而行的,

这不是什么变革, 而是复旧,

、 经验都是他们内口。 很强的可操作性。 大背景下举办的。全国30个省市自治区 大宵京下举办的。全国30个省市目衔区 近2万人参加了竞赛。这次竞赛具有热情 揭高,范围广人数多,领导重视,集体组织 参加比例大等特点。通过答题,广大干部 和群众系统地学习了科学社会主义的基 本理论,进一步坚定了社会主义信念,增 强了建设有中国特色的社会主义的信

心。这次竞赛活动的成功经验对理论教 育工作者在新的历史条件下如何搞好理 论教育工作也具有益的白发

雷云同志所著的《社会主义 理论研究主义。 年来,特别是江几年围绕社会主 义问题在报刊上发表过的四十一 篇文章。这些文章说建设有中国 特色的社会主义,对长会主义再 代越性、社会主义的民主政治和 化越性、社会主义的民主政治和 作的正确方针等问题,作了比较 的反域向斗争,坚持党的理论工 作的正确方针等问题,性了比较

《思想政治工作新探》一书最近已由企业管理出版社出版。这本书 是由人民日报理论部和《思想政治工作研究》杂志社联合举办的 杯思想政治工作新探征文"近万篇应征稿件中精选出的120篇文章组成 的。文章从不同角度、不同侧面分析了在改革开放、发展社会主义商品 经济条件下思想政治工作遇到的新情况、新问题,反映了人们研究探索 思想政治工作的新观点和企业及社会各界开展思想政治工作的新经验。 集中荟萃了当前思想政治工作理论和实践的新成果。本书的特点是: 一是具有时代感。我国社会主义现代化建设和改革开放取得了举世

瞩目的成就,但要实现第二步战略目标,任务仍很艰巨,要求全国人民继续团结奋斗。时代的急遽变化,愈来愈显示出思想政治工作在社会发展中的她位和作用,呼唤思想政治工作加强战斗力,启发和引导人们以高度的主人参责任感和高亢奋进的精神状态投身现代化建设和改革开放 丰富多彩的社会生活给思想政治工作提供了广阔的活动舞台, 时也提出了挑战。它要求各级领导干部尤其是政工干部从思维模式到工 作方法都要适应这一变化,大胆探索,大胆创新,增强思想政治工作的 吸引力和社会效益。这本书就是基层干部积极探索的思维记录,表现出

他们孜孜不倦的探索精神和可贵的责任心。 书中很多文章还从时代的高度论证了思想政治工作的地位和作用, 对党的思想政治工作的优良传统和长期积淀的历史经验予以辩证唯物主 义的审视,使读者从中把握到思想政治工作未来宏观发展方向,具有浓

是具有新鲜感。清新之风,开卷而来。许多文章从选题到论证 视角独特,立论翔实,论证透彻,提供了许多新观点,新方法、新经验,给人以新鲜感。书中既有思想政治工作宏观理论研究,如怎样建立 思想政治工作的动力机制和形成继承与创新的良性机制、思想政治工作 如何适应商品经济的发展、思想政治工作与生产力的关系、怎样用马克

思主义哲学指导思想政治工作等、又有微观工作方法和工作艺术的探讨,如志华建立积极的"思想叙围",如何调节企业人际关系,如何"标""本"兼治,调动人的积极性以及抓典 者开阔眼界,丰富知识,借鉴方法和经验;同时对有志于政工理论研究的同志在积累资料,深 化研究课题, 启发思路方面也有裨益。 三是具有实在感。文章的作者大都是各行各业的基层工作者, 既有企

事业单位党政机关和部队的领导干部、政工干部和业务技术干部、也有专业理论工作者;还有教师、工人、学生和社会青年,分布面很广。他们立足实践第一线,紧密联系实际,这使他们"自有源头活水来",很多观 点、经验都是他们对自己实践经验的理论升华,有着厚实的实践基础,

### 中国外轮代理总公司 China Ocean Shipping Agency, Head Office

几下列酸次货物收货人。请联集本公司当地分公司。神正本提单及时提货。需装出口货的,请迅速办理托运。船舶可能由于气泉等原图延迟或提前到港,请的各分公司查询,不另公告。本公告每星期五刊出。

上海外轮代理公司自1991年7月27日19:00起电话号码改为3290088。原 电话号码3230970停止使用。敬请国内外客户互为转告。

船名/航次	抵總	LIAO CHENG / 132	7.23	UNITED HOPE AN TING	7. 27 7. 27	GLOBAL MERCURY	7.31	ROOK TRADER / V292	7. 26	YONGMEN DANFENG	7.23 7.23	PROGRESS	8. 1	BORSA PORT	7. 30	CRANE SUNNY WAY	7. 28 7. 30	聚蟲島 电 首, 3349;7	
大连 电话: 224078	E1 991	WAN QUAN HE / 228	7. 23	ROOK CARRIER	7. 27	BEATE OLDEN- DORFF	8. 1	SHANGHAIWI- SEMAN / 9066	7. 26	SEA BRAVES SHUICHENG		广州 电音: 279915 EAGLE COMET	7. 19	AU PRINCE WILSON	7.31	连云港 电话: 312891			7.21
FREESIA		NANSHIN MARU	7. 23	FENG NIAN MC GEM	7. 29 8. 2	MARITA CEONHARDT	8. 1	SHANGCHENG V166	7, 27	ANTARES SEA FAN	7. 27	HUA JIA ANWUJIANG	7. 19			QWAKAYU FANGCHENG	7. 24	HUA NING HE	7. 25
/ 09AB JIN JU	7. 19 7. 19	LIAO YANG HUA CHUAN	2020		100000	青島 电话: 228617	3913.5	FENGXIANG YANCHENG		G. K. ORBAY NOVAPROGR-		DA DE CARRIE	7. 22	夏门 电话: 523111 HUA JIA	7. 25	DRAGON NO. 5	7. 24	香港中国利迅 有限公司 (UN	
CHUN LIN FENWAY / 139	7. 20	ERFURT / 05	7. 25	TIAN XING SKY HOVER	7.16	LUO JIA HAIBAO	7.22		7. 27	ESS WANSHOUSHAN		LIN HAI 25 JIN TIAN	7. 23		7. 30	SHEPETKOV	7. 24	SHIPPING CO. LT	D)承
SHUN JIANG	The Samuel	SHAN YIN SU YANG	7. 26	PETRO	00010000	MEIJIANG	7. 25	PIONERVLA-	7. 28	APTMARINER	7.31	FORTUNATE STAR	7. 23	MARS / 60	7. 28	NARINDER / V4 FUPING	7. 24	装箱运输、签发全	程提
ROOK MARI		ITOGON / 03 KOS	7. 28	UNITEDWAY	7. 21	FENGYI	7.26	YOUYI 28	7. 29	宁波电话, 355375		PEONY		LEGEND 410	7. 28	TAISEI KAIMANY	1100	来电查询。各地办	事处
DAN CHUAN	7. 22	ANLONGJIANG	7.28		7.21	KARLOWICZ	7.27	HUIHE	8. 1	ZHEPENG HAIDA				湛江电话, 224936		/ V188 JINWAMAURU	7. 28	頁: 5456996. 北	京,
JIA HE GUAN	7. 22	VALERIE C 烟台 电话 263181		YANMEN HUAILAIHE	7. 22	上海电话: 3230970		WHITE	7. 18	ZHEYAN FEICUIHAI		SHA HE LU FENG		YUAN GUANG HONG QI 189	7. 23	/ V156	7. 29	8014422-1008。 3	
BONG SAN PENGPINGSHAN		OCEAN DUCK	7. 20	FENWAY PEARL OF ABU	7. 23	CHYU CHIANG HANYANGFENG		TACHIBANA	7.18	ARTO LIKA		JIN CHUAN DAJINCHUAN	7. 26	JIAN SHE HUA YUN 4	7, 23	HUARONGSHAN HAIKUN	7. 29	-1602、上海,433 -4103、广州,773	
NO. 4	7.22	BEI HE FEI YUN LING	7.22	BHABI PANJINHAI	7.24		7.21	Y. S. ETERNITY DALNERE-	7. 19		7 30	MAQUANHAI PESTOVO	7. 26	TIAN HAI TROPICAL	7. 27	BLUE QA- WUAMARINE	7. 30	72 HIL. 204723. 60	
ZI JIN/08	7. 23	LUO JIA SEA SWIFT	7. 22	PELAGOS ERFURT	7. 26		7.24	CHENSK		WEELEK NO. 5		VOYAGER 1 ZANNIS	7. 27	TRAD'R PACIFIC	7. 27		CONTRACTOR I	由国外轮件理	公司

理

赤

灾区小朋友。

海外捐赠集纳

### 布约亚总统会见李瑞环

# 增进布中友谊密切双边合作

### 中共代表团圆满结束访问非洲四国

电 布隆迪总统、民族统一进 在现有基本 步党主席皮埃尔・布约亚23日 双边合作。 晚亲切会见了正在布隆迪访问 的中共中央政治局常委、 处书记李瑞环和由他率领的中 国共产党代表闭全体成员。双 方就共同关心的问题交换了意

布约亚高麻评价了布中两 好合作,称赞中国人民是布隆 迪人民最亲密的朋友,并对中 国人民对布隆迪的发展作出的 贡献表示衷心的感谢。他还希 切两国的交流和合作更加多样 以进一步密切双边友好合 作关系

李瑞环强调说, 中国共产 党十分重视中布之间的友好关 并对双 7间的合作感到满

メ
方向。
 \*\*
据新华社 泰 **力**曼谷7月24日 玉 促集 (记者部 外 **万**长阿沙·沙拉 信今天说,东 长 **月**盟国家外长们 人为:"东盟国 表 示 申 在结束东盟 目標 议后返回曼 Æ 4机场时对记 者说这番话 的。他说,泰国 为东盟成员 1,将努力促 磋

> 国和茶群之 间的非正式磋 商。

实现东盟与

"投身于日中友好和贸易这条路 没走错。"这是一位饱经80载人间沧

的日本老人,以他从事近40年对华

贸易的经历、130次踏访华夏大地的

访问中国的日本东工物产株式会社社

长小林隆治。日前,记者采访了这位 中日民间贸易的"开拓者",中日友

好天系及限的见证人。 采访伊始,小林先生便以一种老 人特有的持重回顾自己克服重重障

碍,为发展中日贸易、友好的往事。诙谐的谈吐,幽默的生活小插曲,倾诉了他成功的喜悦和对未来

1910年10月26日,小林先生出生 在日本九州雄本县(宇土市)一个乡

村之家。在中学四年级时,一个偶然

的机会,改变了他上完中学、再考人 帝国大学的愿望。1927年,台湾的台

北中学到当地招生,被村民们称作 "小秀才"的小林先生以其优异的成

绩被录取。从那以后,他就同中国结

1953年,以朝鲜战争停战为转机,在日本出现了酝酿日中关系正常

机,在日本出现了酝酿日中关系正常 化的热潮。于是,他同另外两位也是

多,资源丰富,是一个很有活力、很有希望 的地区。而这一地区要发展起来,其中的关

键是中国的社会主义经济建设能否成功。他

他就是不久前刚刚实现第130次

威受向记者倾叶的肺腑之言。

好关系发展的见证人。

的期望。

下了不解之缘。

建了东工物产株式会社。

李瑞环充分评价了布隆迪 人民在巩固民族团结方面所作 的努力。他说,布隆迪以民族 团结和稳定为条件促进民主 并将民主纳人民族团结和经 济发展轨道的设想,是一个 值得重视的设想。他愿布隆 迪能够找到一条适合本国国 情的发展道路,祝布隆迪建 设得更好,人民生活得更加

会见结束后,布约亚总统 设确宣欢迎由国代表团

据新华社布琼布拉7月24 日由 (记者刘上阳)由中共 中央政治局常委、书记处书记李瑞环率领的中国共产党代表 闭在结束了对布隆油的4天访

新华社布琼布拉7月24日 音。他重由、中国共产党原音 同后、今天上午察开汶里回

到机场为代表团送行的有 布隆迪民族统一进步党总书记 马约吉·尼古拉、对外关系与 合作部长西普里安·姆博宁帕 以及其他中央委员和政府部 中国驻布隆迪大使王建邦 也到机场送行。

在离开布隆迪前, 李瑞环 回答了新华社记者的提问。 他指出,中共代表团这次访 问塞内加尔、布基纳法索、 乌干达和布隆迪四国取得了 圆满成功,达到了预期的目

他说,在这次访问中,代 表团与四国党和国家最高领导 人进行了会晤和会谈, 就共同 关心的问题交换了意见, 交流 了情况与经验,从而加深了相 互了解,增进了友谊,对进

李瑞环说, 非洲各国为维 护自己的民族独立作出了不懈 努力,在发展民族经济方面取 得了可喜的成就,并探索在新 形势下符合本国国情的发展道 路。代表团对它们的积极探索 表示赞赏,对它们取得的成绩 感到由衷的高兴。

他强调,中国和非洲国家 同属第三世界,都是发展中国 家,有着类似的处境、相同的任务和一致的利益,存在着传 统的友谊。代表团访问四国所 受到的热烈欢迎和盛情款待表 明了非洲人民对中国人民的深 情愿谊和相万支持与同情的共

~ 本端环最后表示,在当前 国际形势复杂多变的情况下,中国将一如既往继续支持非常 国家为维护国家主权、振兴民 族经济、改善人民生活而进行 的努力, 愿意为建立公正、合 理的国际政治与经济新秩序而

共同奋斗。 中共代表团是7月10日开 始对非洲四国进行访问的。

### 7月上半月,德国电视台在新闻节目中连续 报道了由国长江流域一此地区遭受严重进水灾等 旅居柏林等地的侨胞十分焦急

柏林市共有侨胞数千人。7月18日晚上几位 代表聚会在一起,共同商议以柏林华侨协会的名义发起募捐。据不完全统计,到7月23日为止, 旅居柏林的侨胞共计捐款2万马克。目前, 侨胞 们的捐款活动还在继续.

侨胞不论男女老幼,热情都很高。 本人捐了2000马克,他的岳父也捐了款,他岳母 说,老伴捐的算老伴的,她自己还要以个人名义 再捐上一份。有两个十几岁的小孩,也主动捐了 款。

一位在柏林开餐馆的华侨, 亲自找到中国驻 德使馆柏林办事处,当面送交捐款1000马克现

特别令人感动的是, 莱比锡一位旅居德国已 有半个世纪的79岁老华侨詹冠军,主动委托他在 柏林的女儿前往柏林办事处,捐赠了3000马克现 金,并带去他的一封亲笔信,信中说:祖国人民 遭受洪水灾害,闻之痛心。特由小女奉马克3000 元, 烦转国内受害同胞济急, 以示同情, 略表心

侨胞们向祖国献上的,是一片赤子心! (木松柏林7日24日由)

本报讯 综合新华社消息: 近日, 一些国家政府、团 体、各界人士和旅居一些国家 的华侨、华人及中国一些驻外 机构、个人纷纷捐款,支援中

▲中国驻马来西亚使馆已 收到马来西亚一些社会团体和 各界人士捐款逾20万林吉特 (约合7.4万美元)。 德已宣布马政府捐赠3万美 元。

▲新加坡冬界人十和团体 已捐款50多万新加坡元(1新 元约合人民币3.2元)。新加 坡医药保健品销售商会18日通 过新加坡红十字会捐款4万新 元。中华总商会已捐款30万新

后在捐款。他和儿子 后在捐款。他和儿子

纷纷捐款。

宁摄

泰国大使馆已收到华侨、 人、台湾同胞以及中国驻泰机 构工作人员捐赠的救济款611 万铢(约合24万美元) ▲旅居法国的华侨、华人

元。一位86夕时七九王山心へ 儿的搀扶下,到中国大使馆捐

出个人积蓄5000新元。6岁/

朋友张振毅捐赠50新元给中国

▲截至本月23日,中国驻

捐款总数已达100多万法郎 (近17万美元)。法国华裔互助会在其会址设立了捐款处, 已募集捐款30多万法郎。 ▲美国纽约各界华人、华 侨22日成立了"纽约侨胞赈灾 委员会"。广东同乡会"崇正 委员会"。广东同乡会"崇正 会"当场捐出1万美元,该会

黄事及负责人又以个人么义相 款达1万美元。 在南加州,旅美著名画家

丁绍光18日将一张1万美元的 支票交给中国驻洛杉矶总领事 王学贤。 南加州苏浙同乡会。刘海

栗基金会17日分别向中国驻洛 杉矶总领馆送交了5000和3000 美元的捐款。总领馆还收到南 加州中国留学生和访问学者的 捐款近9000美元。

▲中国驻新加坡大使馆全 体馆员捐款1400新元(约合人 民币4480元)。中国驻新加坡 各公司和公司工作人员捐款14 万新元(约合44.8万人民 币)。

在新加坡学习和进修的中 国学生和教师捐款2000多新

联盟代表团同朝日友协代表团

就签订朝日友协同日朝全国友

# 东盟与对话伙伴会议结束

新华社吉隆坡7月24日 对方消除贸易保护主义、对农 助,认为由于社会,历史文化的(记者戚德良、丁宝忠)为 产品等开放市场、增加投资和 差异,将西方"民主"、"人权"的 期3天的东盟与对话伙伴的会 议今天落幕。东盟6国外长与澳 大利亚、加拿大、欧共体、日本、 美国、新西兰以及南朝鲜的外 交代表就一系列地区性和全球 性的问题先后举行会谈。

与会者对政治解决柬埔寨 问题所取得的进展表示赞赏, 对以西哈努克辛干为首的豪全 国最高委员会表示支持, 希望 柬各派本着民族和解的精神, 早日就执行安理会五个常任理 会议的协议草案达成一致,加 速東问题的全面政治解决。 东盟 各国重申一旦柬全国最高委员 会在金边设立总部各国就派出 性持有异议。

技术转让,在环境保护、人才培训等方面扩大合作。东盟国家 要求对话伙伴中的发达国家身 体力行,使年底前结束的关贸 总协定乌拉圭回合谈判取得有 利于发展中国家的成果。

在地区安全问题上, 东盟 国家对亚太地区的某些热点问 颗和领土争端未获解决表示关 注。对话期间,日本提出在东盟 内成立地区安全问题论坛,加 拿大提出成立北太平洋地区安 全论坛。东盟国家认为现有的 东盟机制既可讨论经济合作, 也可讨论政治和安全问题,因 此对成立新的讨论机构的必要

东盟与某些对话伙伴在 "人权"问题上各执一辞,它 伴的经贸关系不甚满意,要求 坚决反对附加条件的贸易与援

的,就是在今天,这一精神也没有改

株式会社正通过切实的努力实践着 "日中真正友好,并通过友好事业为

新;"日中真正友好,并通过友好事业为 华;日中两国的繁荣作贡献"这一宗旨。

在,在538年的历史上,记录着中日贸易 记;往来中一个又一个"第一";东工物 者;产是第一家同新中国签订民间贸易合

同的日本商社;第一家经日本政府特 许、向巴黎统筹委员会提出申请并得

到批准取消向中国出口聚氯乙烯禁令 到抵電取得同中國出口采載乙烯景々 的商社;第一家与中方进行技术交流 的商社;第一家签订利用日本输出银 行贷款进行分期付款合同的商社;第

的确,小林先生领导着东工物产

献。东工物产正是本着这一精神创业

概念强加给东方,是不应该的。 一些与会者还赞赏中国为

保障亚太地区和平、发展地区 经济所作的努力。菲律宾外长 曼格拉普斯指出,去年李鹏总 理对东盟国家的访问"将中国 同东盟的关系推向了新阶段", 中国参与并支持柬和平进程提

高工

中

央

公监

委发

表

声

国的国际协位。 共 钦 活

捍

ŢĴ

玉

日举行的全会上通过了关于"捍卫共产党人的宪法权利、荣誉和尊严"的声 动业贸易

党 这项声明认为,叶利钦关于"国家 化 的关非党化"的命令是反宪法和反民主 的。

声明说、似细。

中下,接吹瓶立并禁止苏联共产党;对

下,接吹瓶立并禁止苏联共产党;对

大学 医制不同意见成立了各种违宪组织,对

大学党员实行社会歧视,进行心理和人

华 身迫害;非法解散基层党组织,强行占

"生生地方机关的房产"。 声明说,极端分子在民主口号的掩 护下,鼓吹孤立并禁止苏联共产党;为 家法

声明呼吁苏联最高苏维埃、苏联总 统以及苏联宪法监督委员会等机关行 使权利,采取必要的措施确保绝对遵

苏共中央监察委员会议次会议是

# 金日成会见日本议员联盟代表团

### 双方代表团签署合作协议

本报平壤7月24日电 记 美关系等问题进行了会谈。 者周必忠报道: 朝鲜国家主席 金日成今天会见了由日本自 方已决定第4次朝日建交会谈 民党议员石井率领的日本日 在北京举行。 朝全国友好促进议员联盟代

金日成在会谈中还说,双

本报平壤7月25日电 

达成一致意见,并于今天由朝 日友协会长金养健和日朝全国 友好促进议员联盟会长石井在 协议书上签字。 据报道,协议书包括6项

内容,主要为促成与加强两国 记 经贸、科技、体育等方面的 交流与合作,解决历史悬案

中和任意共记

表示"政治上 不信任";7

月初在莫斯科

苏

联

制

订

出

新

盟

条

宣布

新化計草 苏共中央全会开幕 斯科7月25日 (记者盛 世良)以讨论 主要议题是讨论新党纲草案

新党纲草案为 主要议题的苏共中央全会今天在这里开幕。苏 斯共产党人第二次倡议大会第二阶段会议"

,成立大会上曾通过决议对苏共中

和地位发生了根本变化,原先的党纲已不适用。 此间报纸认为,围绕着新党纲草案将发生 激烈的争论,这是因为苏共内部已形成几个派 党";苏共现领导希望维持苏共的统一 别。7月中旬在明斯克成立了 克纲领派",成立大会上曾通

"俄罗 主改革运动";俄罗斯副总统鲁茨科伊则打算在俄共之外搞一个"俄罗斯共产党人民主

代表大会的日期,以便通过新党纲。

家被批准在北京设立贸易代表处的 这一切,正像中日友协会长孙平 化在欢迎小林第130次访华致辞中所 说的那样, "东工物产发展的历史就 数 说的那样,"东工物产发展的历史就是中日民间贸易40年的缩影,小林先生是中日民间贸易的开拓者和历史见

证人。"
从事日中友好和贸易近40年,如
今已81岁了,用他自己的话说,要
"退居二线了",小林徽美地告诉记
者,他一辈子工作、工作、工作,还

地游玩过,今后最大的愿望就是到东 工物产在中国每个省、市内的各个项目点上走

记者问小林先生,创业初始,为什么选择 走看看,留影纪念。 中国作为贸易伙伴?小林先生道,亚洲人口众 当谈到他的? 当谈到他的养身之道时,这位老人大笑 总,一是因为搞日中友好,越活越年轻,再一就是喜好中国的茅台酒,每遇到困难、烦 窗时,一喝茅台,烦恼全无。他来访130次, 恼时, 认为,日本应该为中国的经济建设作点贡 从未在中国生过病,"这也真是个奇迹。

现武器、化学武 糠森透露, 藤森透露, 秘 鲁 牙 化学武器和核武器 总

军

地区里

统 建 议 讨

交部负责官员希尔登二十四日签署了建交议定书。匈牙利外交部国务秘书绍莫吉和正在匈访问的。匈牙利和南非二十四日宣布两国建立外交关系。 利 同 论 地 非 地区裁写 (据新华社) 建

冭

委巴两国签订一 多贺子今年四月辞职后参加亲爱子今年四月辞职后参加亲爱子今年四月辞职后参加亲见第十一任委员长。 项 合长的

作

文

件

边際报 **吸当选日本社**\*总指挥部的一艘快艇。 会党委 - 一票当选为该1边诚二十三日

员

下四日袭击了黎巴嫩境内贝鲁 据黎巴嫩《祖国之声电台》 空 袭 贝 鲁 特附 近 报道, 游 击 以色列军用飞 队 基

地

巴基斯坦外交部发言人

表 示 愿 与 ΕĎ 度 建 立 睦 邻 关 八和国签署 系

### 南京铜井耐火纤维厂 向您提供节能新材料

耐火纤维制品具有耐火、保温、隔热及抗热震等特点,已广泛用代工业炉内衬、窑炉壁面材质和加热装置的保温,其节能效果十分显著。 本厂是生产耐火炸制品专业化工厂。具有国内最先进的干、湿 法耐火纤维制品的现代化生产线。本厂热忱为国内外用户提供低温型、 普通型、高纯型和高温型耐火纤维针制毯、毡、板、砖、绳、管及异型等系列产品。

欢迎来函、来电洽谈业务及惠顾。



1989年干法针刺毯获省优

湿法卷毯

1984年恭省份 1985年募部份

厂 长: 戴建华 联系人: 戴则义 址: 南京市中华 门外铜井镇

电 话: 江宁县4960 编. 211162

SG(普通)型 SGR(热水)型 SGP(耐腐)型 SGB(防爆)型 雄厚的科技力量 精湛的先进设备 海科产品 使您称心满意 本 泵用于高层建筑, 园林场 器、冷热水循环、易燃易爆及腐蚀性液体输送

日本語が、機木、暖道、石油、化工管道设备増 日本語が、機木、暖道、石油、化工管道设备増 日配客。是目前国内最積地的管道输送工具。 并生产各种规格间间、截止间、球间、仪 表间、排污阀、液量计等 材质有不锈锅、锅锅、锅铁

•规格齐全•现货供应•代办托运•欢迎选购 地址: 石汀一路吴江路 199 弄10号 安通: 15: 20: 23: 27路 火车站: 41.104 府京路下 电话: 2152464 电柱: 9038 开户: 徐江 裕企柜 報号: 270-04651619 邮前: 200041

# **山东莱阳试压泵**

S一SY系列单缸手动试压泵

S-SY: 24/6.3, 20/10, 11.4/16, 13/20, 7.6/25 9.2/30, 4.6/40, 3.3/63, 2.5/80MPa

2D-SY系列双缸电动试压泵

2D-SY: 312/4, 174/6,3, 120/10, 78/16, 62/25 38/40, 27/63MPa

上海机电公司,江西中路222号;镇江机电公司,中山 路391号: 苏州机电公司。景德路110号:徐州锅炉压力容器成套设备经 倒处。淮海西路68号: 邯郸市机电商场,诸河路30号:北京丰台机电公 司丰台路口:武汉机电公司、汉口水清路3号;保定锅炉配套配件经销部、建华北路91号;济南机电公司、经四路392号;青岛机电公司、 威海机电公司, 烟台机电公司。

厂址: 山东省莱阳市万第 邮政编码: 265207 申述: 万第总机转 申排: 0020 联系人: 刘焕韶

以灵巧敏捷取胜, 眼下在日本却几乎

成为肥胖比赛,真令人扼腕而叹!相

补运动员会有那样的体形, 乃是竞技商业化的结果。一场相扑终了, 败者蹒跚而退, 胜者马步蹲裆, 用右手比

划着切两切,然后从一侍者端上的盘 子中抓起一只信封大小的厚厚的纸

袋。日本朋友告诉我,那里装的全是

法国议员沙科齐认为

# 中国是世界稳定的重要力量

本报巴黎7月24日电 记者吕网大报道:法国 黎市区仅一街之隔。沙科齐先生从28岁起,已连续

一块美元)出口信贷的总协议。

贷法所需的设备和技术。

出作

议货

纳依市是法国人均收入最高的城市之一,与巴 他昨天下午在接受记者采访时说,他为中国在各方

中法 新华社巴黎7月24日电 (记者茅瑞清)中

百 这是1979年以来法国報1ファラ・ニー 第三个信贷协议、贷款将用于中国在第八个 

关系,今天,两国银行界签署的这个协议为两 国的经济合作创造了更广泛的前景。他表示,

法国银行界将为法中两国的经济合作继续做出

新华在巴黎7月24日电(记者矛填清)中 新华在马尼 西上两国与天在这里签署了关于法国在1991年至 拉 7月25日电 至 我995年期间向中国提供200亿法郎(约合 33亿 的亚洲开发银行

新华社马尼

副领队刘鸿坤笑了起来

队参加国际数学

情况。他们说 从1985年我国中

学生代表第一次

奥林匹克竞赛的

的亚洲开发银行

面取得的成功感到惊奇。他认为,中国领导人在经济 方面采取了现实的态度,把经济作为关注的首要问 題。中国继续在执行改革、开放的政策,这个国家的 号访古迹、考察风情民俗、搜集到许 人民有能力克服前进道路上的一切困难。 多有用的资料。说到感想,这一段时

该到法中原因类原则之所有关于长认为,双方虽然在 同里我的脑际一直盘旋着一位德国人 某些方面仍有分歧,但仍进一步加强在政治,经济文化 的话。他说,"日本是世界上最好的等方面的交流,尤其是中小企业的合作潜力很大,我们不 学生"。这话究竟对不对" 应勿视一个强大中国的存在,她是世界稳定的重要力量。 起忽线"一强人中国时存在,鬼速但产程定的量安力量。 沙科齐先生赞扬了中国的计划生育政策。他指出,中国为 轻制人口作出的努力是正确的,无可指责的,中国面临人 字,一一照搬,学得又扶又全面,使 口的压力还有许多工作要做,但她会取得成功。 口的压力还有许多工作要做,但她会取得成功。

社会不久的民族有了崭新的面貌。 定于1995年底建 样的"学生"难道还不是最好的学生 1 47

亚行向中国提供6500万美元贷款 💆

25年内偿还,包

領国到开放的大量的文物。那是一部 日本学习两洋的历史。现在,不论你 走到哪个大城市,随着人潮涌出电车,去灯火辉煌的地下街转一转,或 另外,亚行还决定为这项工程提供 这笔贷款将用来帮助中国兴建发电能力为 总额 为110万美元的两笔技术援助赠 在环境幽雅的吃茶店小憩片刻,满目 的英文招牌, 大幅的西方广告, 常会 令你疑惑是否身在日本……明治维新 后、日本学习西方、工业、农业、科

树林:

来日本两个日来, 我广游夕胜

日本从圣德太子开始学中国, 举

我到神户博物馆, 看到了日本从

技、军事都在很短的时间里迅速赶上 世界先进水平。第二次大战后,更发

当6名中国中学生佩带着国际数学奥林匹 经过层层考试选拔出来的。

竞赛将在苏联莫斯科举行。苏联队基础好,实力 国汉、晋之时即流行相扑。南宋吴自牧《梦粱录》云: "角觚者,相扑之异名也。" 这在古

(本报斯德哥尔摩7月23日电)

为 学

在

扬

钱,有名的相扑运动员富比王侯!相 扑比赛场地小,时间短,体重力大者 易占上风,有了金钱刺激,自有"勇 夫"拚命向巨形硕体发展。这相扑正 是日本学得不好的地方。 但本学西方,把坏东西也一古脑 地照搬过来的例子似乎更多。从各种 工业污染,到满街用于赌博的打弹子

毒、吸毒,欧美社会的一切弊病也都在日本的土地上蔓延滋生…… 如此看来那位德国人的话又有些 知此者未亦也德国人的话文有全 问题了,这里的关键是,究竟怎样学才 真正算得上"好学生"。学了先生的长 处,又兼收并蓄地学了短处,或者把本 来是好的东西给学壶了, 邓维北中 来是好的东西给学壶了, 不能算作"好 学生"。我想起朱熹曾推荐过司马温公 的"为学之法",那是《荀子》里的四句话:"诵数

游戏机; 从寡头政治、黑手党到贩

"青出于蓝 以贯之,思索以通之,为其人以处之,除其害者 "最好的学 以持养之"。他是说,要反复学习以领会弄懂,要 认真思考以融会贯通,要善择朋友以共同修 炼,要驱除不利学习者以培养高尚的道德。我 国现在实行改革开放,广泛学习世界各国的建 设经验,应扬长避短,趋利避害,既要敞开窗门,又要防止苍蝇飞人,需要讲究点学习方

我不大喜欢看相扑比赛,而这是日本的 "国技",一轮大赛硝烟未散,新的一轮大赛 以借鉴 学们讲课时也能



## 波兰经济形势依然严峻

更加富有成果的努力。

去年,波兰实施向自由市场经济过渡的纲领后,虽在控制 通货膨胀、稳定货币、缓和市场供需矛盾和争取财政平衡等方 面取得了一些成果,但却付出了生产大幅度下降、工人大量失

今年1月,别莱茨基政府上台继续实行向自由市场过渡的经 并"加速私有化进程",目前经济形势依然严峻。 -经济继续衰退。7月23日,波兰发表经济公报,波兰 济纲领,并"加速私有化进程"

工业生产持续下降,今年上半年的工业生产比去年同期下降

——失业工人增加。生产大幅度下降导致企业的财政经济 情况恶化。据报道,波兰有1500家企业亏损,943家企业严重亏 损,丧失了求贷资格。结果,一大批企业倒闭,失业人数已近150

-通货膨胀仍然严重。1990年虽采取紧缩措施,通货膨胀 率仍高达250%。今年头5个月与去年同期相比,通货膨胀率仍为 78.1 %;

-物价涨势未减。据报道,今年头5个月食品涨价 17.7%, 酒类涨价79.5%, 非食品商品涨价33.5%, 服务行业 涨价60.1%。

--职工的实际工资和居民的购买力下降。近年来波兰职 工的实际工资水平已下降了1/3,居民的购买力也大幅下降。今年以来,职工的工资又逐月下降。5月份职工平均工资为168.85 万兹罗根(约合149美元)比4月份减少2.1%;同月、居民的实际

-国家财政赤字剧增,外汇储备减少。据报道,由于工业 生产不景气,波兰国库收入锐减,财政赤字日益扩大。到今年6月底,财政赤字达13万亿兹罗提。波兰中央银行6月的外汇储备为 40亿美元,比去年同期减少了7亿美元。

波兰老百姓对国内经济形势的看法悲观、并流露出强烈不 满的情绪。根据6月份的一项民意调查,在被调查的对象中,44% 认为:团结工会政府执政近两年来国内经济形势变环,51%认为 很坏;86%的人认为工业正在衰退;74%的人认为在波兰巳形成

17 株 松

郊

林匹克竞赛至今,我国的总成绩一直是在前10 名之内, 目前, 我们和苏联、罗马尼亚、美 德国同为国际数学奥林匹克竞赛的五强 国家教委一直十分重视这项工作, 把抓训 练和比赛与抓中学数学数学结合起来, 使洗拔 程序规范化。中国队这次参赛的6名选手就是

克奖牌, 兴高采烈地在发奖台前合影留念时, 紧张了一个多星期的中国代表队领队黄玉民、

发奖仪式后,记者请他们介绍了我国代表

加倍努力

今天宣布,它决定向中国提供6500万美元的贷 括宽限期5年。

木报记者 丁 刚

诉记者, 明年的

短呼。从目前的情况着,他们已经把我们听为主。又是故事。 近人被呼吸不服,则即"化人策 要对手,并且提出了要求派代表参加我国的数 专类林匹克竞赛。我们还需加倍努力,进一步作 好选拔、训练等工作。以迎接新的挑战。

# 斯德哥尔摩遐想

代是一种竞技项目,也是宫廷表演的节目,本

亲爱的签签, 妈妈,

许久没和你们在信上聊天了 瑞典的春天终于来了。真的, 只有 在经历了北欧漫长、黑暗的冬天之 后才能体验到春天带来的光明、温 暖和美好。想到12月的寒冬里午后 3点就需堂灯照明,我真为此刻可 以在阳光普照的园子里给你们写信 而高兴。

借曲人珍爱春天, 珍爱光明。 4月的最后一天,瑞典人举国上下 围着篝火、唱着歌迎来春天。这一 天是瑞典的春节。瑞典人更是珍爱 自然、珍爱自然的恩赐。园子里的 草巳剪过了,新掘过的泥土的芳香 在空气中扩散,你们的洋女婿正在 挥锹挖土,点播春色。你们寄来的 花籽已发了芽,现在该移种到园子

她找出一堆玲珑可爱的小鞋子拿给 我看,那是他的四个孩子小时候穿

过的第一双鞋,细心的母亲全都精 心地收藏着。有一次在我一位朋友 家里,她那年近七旬的老母亲给我 看一个模样简单的布娃娃并告诉 我:"这是我小时候玩过的布娃娃 我: "这是我小时候玩过的布娃娃 哩!"眼前的情景让我感到不仅是 母亲的拳拳爱心,还有这个民族朴 素、真挚的民情。瑞典人爱惜珍藏 旧物之风实在令我折服了。

首都斯德哥尔摩是在波罗的海 的众多小岛上建立起来的都市,在 历史的风雨中几经沉浮,又有多少 世代的瑞典人精心修建她、保护 自己的脚步声在高 她,使今日之人备受恩泽。现在这 荡,真是别有情趣。 座斯堪的纳维亚半岛上最大的城市 有着世界大都市中最干净的水体。 梅拉伦湖拥抱着整个城市。在落日 迟迟的黄昏,漫步城内,标志着不 同时代的古老建筑,名人雕像不时映入眼帘。站在通往斯德哥尔摩老 城的石桥上,看脚下的溪水欢乐地 注入清澈的梅拉伦湖;再望夕阳尽

情地涂洒在清爽的城市上, 不远处的 市政大厅顶上,那象征着瑞典王国的 三个王冠熠熠闪光,那情景让我想起 高墙细柳…

斯德哥尔摩的老城称得上瑞典的 时的起源地,王宫、国会全都建在这座小岛上。岛上那一座座毗连的古老 建筑,和那些比北京小胡同还狭窄 的幽深小街,就曾经是这座城市的 商贸中心和居住中心。那些昔日的 股票交易所、拍卖中心还一如既往 地挂着古老的招牌,继续着祖辈的 商务。白天老城总是聚集着世界各地的游客,狭窄的街道经常阻塞。 夜晚走在卵石铺成的街中央, 听着 自己的脚步声在深深的街道上回

我觉得老城格外吸引我之处, 是瑞典人不是把它关在栏杆后面,插上"请勿乱动"的牌子,反而是让她开敞着迎接天下游客。老城本 身在活生生地重现着历史 少有的吧!

女儿凯梅 干斯德哥尔

## 英国天文学家发现: 首颗太阳系外行星

据新华社华盛顿7月24日 英国曼彻斯特大学的天文 学家们发现了第一颗存在于太 阳系ラ外的行星

据今天出版的英国《自 然》杂志报道,天文学家们是 在分析来自一颗被称为中子星的恒星发出的射电波后,确定 存在这颗行星的。射电波每秒 钟发出3次脉冲。 天文学家们认为,这颗恒

星之所以能够拉向地球和推察 地球,是因为受到一颗看不见 的行星的引力作用。这颗行星 围绕这颗恒星运行的周期是6

天文学家们说, 这颗行 星的质量可能约为地球质量的10至12倍,直径约为地球直径的两三倍。在这颗行 星上,可能不存在什么生

本报国际部与河南省驻马店市 **致** 人民政府联合举办的"《海外来鸿》 財马店杯"征文比赛干今日圆满结

历时3个月的这次征文活动受 读 到各方人士的关注,很多驻外援外 人员、海外学子、华侨华人踊跃寄来 大量稿件,其中32篇见诸报端。这 者 些寄自世界各地的来稿,以书信的形式,通过切身的体验,抒发了对祖国故土的眷恋之情;表达了 **1** 报效祖国的赤子之心;描述了羁旅生活的情趣和感受;介绍了海 外科技、文化及社会等各方面的 理状。这次征文对于进一步弘扬 爱国主义精神,增强中华民族的 凝聚力和自信心,推进社会主义 现代化建设起到了积极的作用。 本次征文活动的评奖工作将

于近期进行。由专家、学者组成的 评选委员会,将从见报文章中评出一、二、 等奖和荣誉奖若干名,并颁发证书和奖金 所有见报文章和优秀来稿将结集出版。本报 还将挑选部分尚未刊登的来稿,推荐给《中 国青年报》发表。

特此敬告、并致谢忱。

人民日报国际部 1991年7月26日

# 汽车 岛专用汽车制造厂 - 重型自卸汽车生产基地

自卸汽车质量上乘 举升系统具有国际先进水平

国家二级企业-青岛专用汽车制造厂,是我国生产重型自卸汽车的主要基地。具有40年的生产历史,技术力量 雄厚,工艺装备先进,八十年代引进日本、德国、英国的先进设备和技术,汽车液压举升系统达国际先进水平,生产的重 型自卸车、专用车、改装车质量上乘,深受国内外广大用户的好评。

### 敬向国内外广大用户隆重推出:

### 白舠车举.

黄河系列 7吨、8吨、9吨 自卸汽车 罗曼系列 8吨、15吨 白卸汽车 斯太尔系列 10吨、20吨 自卸汽车 东风系列 7吨、7.5吨 自卸汽车 自卸汽车

自卸车举升机构采用优化设计, 液压缸采用日本八十年代国际先进 水平的加工线加工,质量上乘。车箱 可分矩形,铲斗型和加大容积型,汽 车大修,液压缸不用修。

### 油罐车类:

河 12000升 加油罐车

罗 曼 19000升 运油车

14000升-23000升加油罐车 斯太尔

东 风 11000升 加油罐车

红 岩 19000升 加油罐车

各类加油罐车采用四通阀结构, 国外技术,国内首创。整车设计合理, 可充装植物油、石油、沥青等,罐体 可根据用户要求, 附加我厂专利废气 加温装置,以解决防冻运输。

### 专用车类:

罗曼 10吨、15吨 随车起重运输车 8 = 黄河 随车起重运输车 罗曼 20吨 地衡检定车 斯太尔 20英尺、40英尺 集装箱半挂车 专用车选用国外先进技术,设计

优良,整车性能达国际先进水平。

斯太尔32米、混凝土泵车(德国 施维茵技术)斯太尔30米曲臂登高消 防车 (英国西蒙技术)。我厂承接 各种专用车的设计、研制。

青岛专用汽车制造厂 销售服务公司 嫩址:青岛市四方区等昌路141号 电话:444279(销司)452136(总机) 电挂:1234 帐号:24004060607 传真:337419 邮政编码:266031 厂长: 华善永 开户银行:青岛工商行四方区办 经理:程文彬



**服料料**\*\*\*



金杯汽车新产品



金杯牌 SY 6480 轻型客车 金杯牌 SY 1041 轻型货车

# 金杯牌改进型轻型客车 货车配备 87马力发动机

现生产的金杯牌 SY 1040 系列轻型货车和 SY 6474 系列轻型客车,与已停止生产的 SY 1040 系列轻型货车。 SY 6471 系列轻型客车不一样,新金杯车在老金杯汽 车的基础上进行了多项改进。该车采用的 SY 492 Q - 2 型发动机是 经过 奧 地 利AVL公司咨询。对原492Q型发动机进行了改进设计,性能有明显改善。发动机功 率由 55 KW提高到64KW,从而使整车性能有显著提高,而且减少耗油量,改进后 整车动力性、安全性、密封性、舒适性都有较大提高、车身外部造型明显改进、集 美学一体、给您一种清晰流畅的感觉。

全杯牌 SY 6474 轻型客车





金杯牌 SY 1040 改进型轻型货车

### 金杯牌 SY6474 系列轻型客车改进项目

- 一.提高豐车动力性安全性可靠性等七項; 1.安装功率大.低胎耗的 SY 4920 2 型
- 64KW(87 马力)发动机; 2、采用降低轮面噪音和省油的子午线轮

- 一、東平万里以北町八/県: 1、前风窗玻璃加大,改为外挂式宽股条。 2、后风窗改为外挂式宽股条; 3、增加前肢力保险杠;

- 1、采用软化仪表板,改进造型。增加杂

- 物高。 通過如合开美、增加功能; 3、美客门下都密封、提高室内密封性。 4、美客门软化; 5、美用双键膜风外、提高膜风效果。 6.可形接梅塞臂含次为调式。 7.必进来各种结构。提高新进性。 55474.但是型客手是位广大用户 的影型景点型的新产品。它将成为 您整省美的新伙件。

### 金杯牌 SY1040 系列轻型货车改进项目

- 捷高动力性的改进 安装功率大、耗油低的 64KW(87 马力)SY4920-2 型发动机

- .外型改造
- 1、前間 2、下护面 3、转向灯 4、增通风孔罩装饰条
- 五、舒适性改进 1、可机座椅位置调整 六、增加功能的有: 采用双連要风机
- 应广大用户要求生产的 SY1040(132)系列轻型货车 将成为您最喜爱的新伙伴。

金杯汽车股份有限公司

总经销:金杯汽车销售总公司 经销:金杯汽车销售分公司、经销 处及全国各地汽车经销单位

请君选用金杯牌 世界汽车千万种

## "建伍通讯机是关键时刻的最可靠伙伴"



### TH-26AT

・ 勢乃定面 ・ 報方金州秀漢機型设计 ・ 現香金州秀漢機型设计 ・ 西郷本立、 年標単工 ・ 総郷 全成 ・ でが立て信律。即呼叫情達 ・ 指位左列・信道 ・ 内蔵 DTSS 双音野植 ・ 内蔵 DTSS 双音野植 ●操作方便、质量可靠 ●内藏 DYSS 双音影响 选呼系统 ●连续单音影响系统(选件) ●同类型字台 TM-241A 可供配套

# TM-241A



内側配置 市場では、現れ電子音楽器の間分別 市場や日子道道の外-77号をと及標/7 市場: 5251204 作賞: M550844 电性: 77554 LEWST HX M19784日 本事をかな 「用電視機関係 可用性 2018年日日本日日

允申單項句:核式会社建伍北京專务所 允吉布朝超区东三年北路5号北京发展大厦874号周 越班编码:10000 电话:5010544,5010545,5010546 传真:5010547

was 株式会社課伍 日本5で整个8区である-17-5

中国农村能源协会共增技术联合开发委员会推定生产 鸡、牛、鱼、牧场的必备设施

## 饲料热喷设备

△技术先进 获II家专利 专利号 85 2 040775 △质量可靠 免费指导安装 调试 终身保修 △效益可观 年可创利50万元,三个月收回全部投资 △信守合同 达不到设计要求赔偿一切损失 用途

。 资料函素即寄,详细情况请见90年3月28日科技日报介 第二本生产20回以下久种媒的和一、国际力容器。

辽宁阜新市饲料热喷设备厂 联系人,秋阳庆 厂长,陈鹤和 电话,25420 电挂,2053 邮政编码,123000 地址,泉新市民族路

### 口袋里的医院"魔针"——速效自动止痛器 一九九〇年国家级新产品

7月,产品向有非原证明书。 他粮单位, 本北京市万寿报号海军门诸郎 电话,6854629载3912 邮编,100036,开户行,常德西沙州亚达、帐号,08509年—48 联系人,不是念、第373第代年的内部下号,约至500米。 上海市海拔西路,1993海路内。 电运,2561321 邮编,20020 联系人,探查 上海市海拔市场等分级。 上海市海拔市场等分级。 上海市海拔市场等。 上海市中亚亚亚尔亚岛岛南京。电话,327256 上海市中亚亚亚尔亚岛岛南京。电话,3272667 由上海市中亚亚亚尔亚岛岛南西安南美无线电厂驻上海 李安全,聚基人,保证

# 250+660=乐趣无穷!

因为JVC的250&660拥有在中国最受欢迎的各种功能和特点。

(金)家庭期時 全制式



CHETAL LAST WE WOUND TO

HR-D 660 ED

VIS PROLET

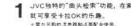
AV-S250MC 19 CB F5T30 4 FF 63厘米(25英寸)18制式世界通用彩色电视机 18制式, 观赏全世界的电视、

录象和激光唱盘。 带S-VHS输入端,图象鲜明,

行清晰度高达660条 立体声伴音系统、剧场般的超 级音响效果。

+ JVC亦备有AV-2500C型中国 香港地区制 式彩色电视机。

自编和影像的类型者 日本JVC原厂设计



内有NTSC放象电路、让你观赏世界

3 超硬耐用DA-4磁头, 再现图象始终 保持演出(4 mm) 保持清晰鲜明。

●双韧式悬容(PALDI, SECAMD, K),中国·香港地区、苏联·东欧地区为可使用●高级HQ电路(WCL, DE, YNR)●数字自动顕露功能●特性动作,无墙声特 務效果●标准(SP)及各时间(LP)泵放功能●自动电

压锈掉功能(110-240V)●中要文材解使用设明书 北京、北京市农民官南路12号通广大衛3楼 电话 5003829 南京 南京市户路233号 电话 40856

日本JVC公司 日本国東京都中央区日本橋本町4 1 H8番147

機構語 广州 「州市市城东路801号 电话 765811 上海 上海市和小路51号 电话 3244815